



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL
Nº 531 - ANY XXXVI
Artà, 2 de desembre 1995 (225 pts.)



**Jaume Casellas
Flaquer,
50 anys del C. E.
Artà
(p. 20-22)**



Acord per a una majoria de govern municipal

Amb els vots d'Independents i Partit Popular en el plenari de dimarts dia 28 s'ha constituït una nova majoria municipal, sis mesos exactes després de les eleccions locals. Com fa quatre anys, ha estat difícil arribar a un acord. Com fa quatre anys, el PSOE ha passat de festejar a refusar; aquest cop, però, es queda sol a l'oposició. Independents i Populars són conscients que el seu acord és sorprenent. Els primers només l'intentaren quan no va ser factible amb el PSOE. Els segons també oferiren fins al darrer moment el seu suport als socialistes. Al final, però, com fa quatre anys, una majoria que es forma per a la governabilitat.

Es Canons, entre la negociació i l'acord institucional (p.7-8)

Miquel Sarasate ha tornat de Suïssa (p. 10-11)

Artesania d'Artà a Balear 95 (p.14)


Bellpuig

Revista quinzenal

Num. 531, 2 desembre 1995

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96

Tel. i Fax 83 50 33

(contestador automàtic)

Dipòsit legal: PM 57-1969
Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 55 52 12

Redacció:

Julen Adrián

Joan Amorós

Guillem Bisquerra

Rafel Carrió

Josep Danús Rosselló

Antoni Esteva

Andreu Genovard

Sebastià Ginard

Jaume Morey

Francesc Munar

Climent Obrador

Rafel Pérez

Antònia Vives

Col.laboracions:

Caterina Estelrich

Bartomeu Gili

Pere Ginard

Mateu Mascaró

Miquel Mestre Genovart

Antoni Muñoz

Antoni Picazo

Miquel Piris

Bartomeu Tous

Pere Vicens

Administració i publicitat:

G. Bisquerra.

Tel. particular 83 62 88.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions.

Bellpuig surt dos cops cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

Fumata... blanca

Ha costat sis mesos, però a la fi hi ha majoria de govern i això és sempre una bona notícia en temps en què els problemes amb què s'enfronta l'Ajuntament són de pes.

La notícia més destacada d'aquesta majoria és, amb diferència, la presència, per primera vegada en la democràcia, del Partit Popular en el govern municipal. A les primeres eleccions no hi va concórrer; però en les tres següents sempre va obtenir uns resultats tan minsos que no li donaven opció a aspirar-hi. O ells mateixos s'autoexcloïen amb una actitud contrària a un enteniment amb un altre grup, quan eren possibles més combinacions. Que ara tinguin lloc al pont del timó és un èxit indiscutible que, pel que s'ha començat a veure, no s'estan d'esbombar.

Un èxit que, també pel que s'ha vist, presenta caires contradictoris. El PSOE assegura que fins al darrer moment estaven per fer-los costat en una moció de censura contra Montserrat Santandreu per tal que Josep Silva accedís a l'Alcaldia. Això, dit públicament, obliga a demanar amb quines garanties va el PP a una majoria de govern. Encara més: en el comunicat fet públic després de la sessió bé explicaven que no es tracta d'un «pacte global», com si volguessin anunciar que quan s'hagin de debatre temes de forta càrrega política l'acord es podria foradar.

Els Independents també l'han presentat a la defensiva, aquest acord. No parlen de pacte, eviten la paraula. Tampoc no han amagat que el soci que pretenien continuava sent el PSOE, fins i tot després dels quatre anys de divorci. Diuen que no ha pogut ser i que són ben escasses les possibilitats de recompondre una majoria que en els dotze primers anys va funcionar tan bé. Insisteixen que és un acord de mínims: la governabilitat no era possible amb cap de les combinacions possibles, tret d'aquesta (la que al principi havien descartat). Per a ells el funcionament bàsic de l'Ajuntament s'ha de garantir per sobre de tot. Tampoc no han explicat com afrontaran els reptes polítics de què parlaven al seu programa i els altres que, sense fer-ne comptes, com d'improvís, han comparegut en mig any escàs de nou consistori. De sotamà diuen que ningú no donava dos rals de l'acord de fa quatre anys amb CB i que va donar lloc a una majoria estable i ben coordinada.

Però tampoc no n'estan contents, o massa contents, d'aquest pacte (o d'aquest acord de mínims): el seu

portaveu va dir que «aquesta no era l'opció desitjada» tot i que ha estat «l'única possible» i assegurarà la preservació dels trets definidors del grup. Aquest interès a mostrar com a inevitable el que s'ha hagut de fer deu ser el reflex de les tensions internes que hi ha hagut davant la impossibilitat d'assolir l'opció desitjada i que, de qualche manera, han de ser neutralitzades.

El PSOE s'ha tornat quedar a l'oposició. Enguany, per pròpia voluntat. Que el grup més desitjat (els Independents deien que no es plantejaven pactar amb el PP. Aquests es posaren a les seves ordres, a la sessió d'investidura el mes de maig i «fa quinze dies», com ha dit Silva), que el més desitjat, dèiem, passi a ser el defenestrat només s'explica per un error d'estratègia descomunal. Si el PSOE desaprofita aquestes oportunitats, ¿com pensa governar un grup que mai no ha arribat al 25% dels vots en les cinc eleccions municipals que hi ha hagut? Han tengut les seves cartes a la mà: o les han jugades malament o se'ls han escapat algunes de les regles del joc. Els bons jugadors coneixen, a més de les seves opcions, quin pot ser el joc de l'altre i aquesta regla d'or el PSOE no l'ha sabuda manejar en el joc dels pactes. Ni fa quatre anys, ni ara. Amb els Independents volien decidir sense governar, amb el PP no volien governar perquè no decidien. I així els ha anat. Duen tenir mala consciència: l'escassa elegància (i menor oportunitat política, que és més greu) mostrada pel portaveu Silva després de les vases fortes del darrer plenari demostra que s'ha quedat sense referències. El temps, que calma moltes coses, els pot ser benevolent.

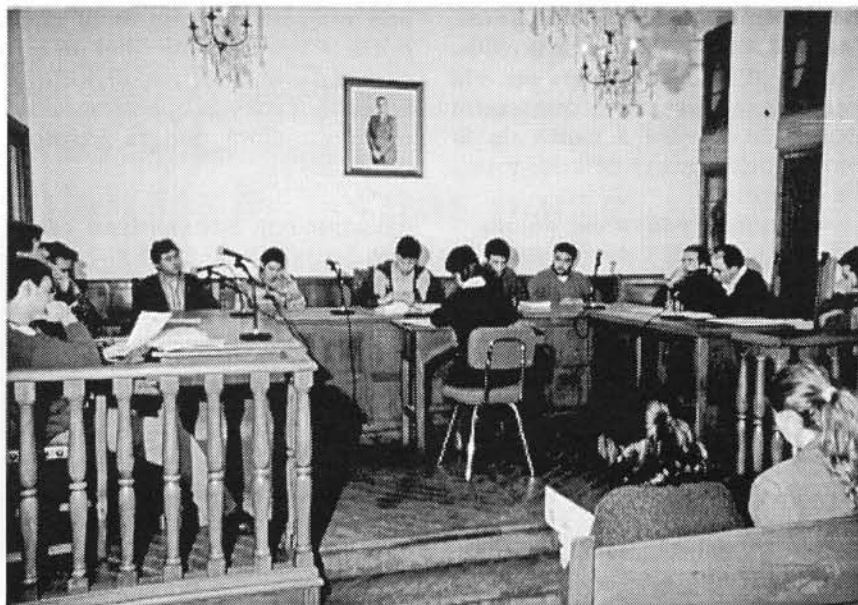
Els electors han assistit a un espectacle que, quan semblava insòlit, n'alarmava molts amb els titulars de certs diaris que mostraven el caire més impactant de les converses. Com pot ser que Independents i PSOE no? Com que PP i PSOE? Independents i PP? La durada de les converses ha anat llimant les sorpreses. Amb tot, hi ha electors que no ho han entès, o que no ho han acceptat. Aquests, el poble en general, requerirà que la pràctica municipal mostri que els jocs més impensats poden ser profitosos, poden resoldre problemes i avançar amb beneficis clars. Si és així, es pairan els glops més mals d'empassar. No tothom podrà, però, dir el mateix i per això es tornen presentar quatre anys (ja només tres i mig!) ben interessants, inaugurats amb un impensat foc de canons a la bocana del moll.

**BELLPUIG
ÉS
FER POBLE
subscribiu-vos-hi**

Al cap de de cinc mesos del nou Ajuntament Acord per a la governabilitat entre PP i Independents

Fins al plenari de dia 28 de novembre, en què s'aprovaren els termes que han de possibilitar el funcionament municipal, l'Ajuntament d'Artà no ha aconseguit disposar d'una majoria de govern. L'acord institucional subscrit en aquest plenari entre el Partit Popular i els Independents d'Artà, mitjançant una sèrie de mesures per al funcionament de l'administració, inaugura un opció de govern municipal fins ara inèdita. Ambdós grups eviten parlar de pacte i els punts de convergència que s'han coneguts limiten gairebé als detalls aprovats a la sessió plenària del 28. Per segona legislatura consecutiva, el PSOE queda a l'oposició, després de dotze anys (1979-1991) de formar, amb els Independents, una majoria de govern estable.

L'acord i les manifestacions dels portaveus permeten aclarir alguns aspectes que fins ara no s'havien pogut confirmar amb certesa. En primer lloc no just es confirma que el PP va oferir al PSOE el seu suport a l'Alcaldia en el plenari de constitució de l'Ajuntament, sinó que «fa quinze dies», com diu Josep Silva, tornaren fer l'intent. També s'ha sabut, cert i amb detalls, que Independents i PSOE tractaren d'arribar al pacte sense que l'entesa s'aconegués. El PP, marginat d'aquestes converses, ha estat qui ha sabut treure profit de les divergències entre els altres dos grups. És observable en les respectives opinions que Independents i PP eviten parlar de pacte obert (per Ràdio Artà fins i tot han desmentit explícitament que es tracti d'un pacte obert, com si els fessin por aquestes paraules) i que limiten la



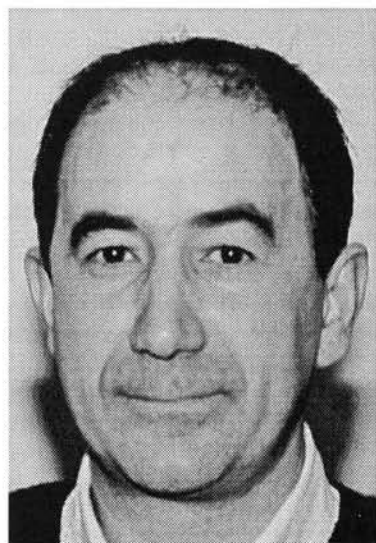
convergència al pacte de mínims que els Independents oferiren alhora als altres dos grups.

La resposta del PSOE a aquesta oferta hauria estat la de mantenir els mínims que havien manejat en les converses amb els Independents. La del PP, en canvi, hauria estat introduir uns retocs per assegurar una participació directa en determinades àrees de govern i una dedicació parcial per al seu primer candidat i portaveu Jaume Sureda. Aquest punt era gairebé el mateix que els Independents contraofertaven a l'exigència del PSOE d'una dedicació exclusiva amb un sou gairebé equiparat al del Batle per a Josep Silva.

En aquest Informe recollim, a més de la crònica del plenari, les opinions dels portaveus dels grups, expressada en el cap de setmana anterior a la sessió del 28, sobre aquest acord.

Josep Silva (PSOE)

«En principi era una via obligatòria, formar una majoria, de cara al govern municipal. Un cop s'ha consumat aquest pacte entre el Grup Independents i el que deduïm que és la dreta, el que cal és tirar endavant la governabilitat.



NECESITA USTED UN SEGURO?
ECESITA INFORMACIÓN DE LOS SEGUROS QUE HAY EN EL MERCADO?
ECESITA AMPLIAR LOS QUE YA TIENE CONTRATADOS?



PROFESIONAL TITULADO, QUE SIN NINGÚN GASTO ADICIONAL, LE OFRECERÁ ASESORAMIENTO PROFESIONAL GARANTIZADO E IMPARCIAL QUE, SIN ESTAR VINCULADO A NINGUNA COMPAÑÍA DE SEGUROS (PARA NO PERDER LA OBJETIVIDAD) LE ACONSEJARÁ LO QUE ES MEJOR Y MÁS ADECUADO PARA UD.

LE FACILITAREMOS ASESORAMIENTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO SOBRE CUALQUIER SEGURO

CATALINA
TH. BONNÍN

CORREDOR DE SEGUROS INSCRITO EN EL R.D.G.S.

Carrer Quatre cantons, 5 (07570 - Artà) - Fax. 83 60 85

«No sabem quins arguments han estirat a cloure un pacte que pareix no adequat, no lògic. Nosaltres assumim la nostra àrea, la de l'únic grup a l'oposició. Això ens dona una responsabilitat en dues línies. Una, de controlar a l'equip de govern. L'altra, d'intentar subsanar els possibles i segurs errors que tindrà l'equip de govern a causa de la composició estranya dels dos grups que el formen.

«El termini passat des del maig ha estat un temps de pressió, en primer lloc per al batle, a què l'han sotmès els dos grups de diferent idea política. La nostra idea era arribar a un acord amb el Grup Independents; bé és ver que aquest acord passava per una certa quota de poder i que no ha estat possible l'entesa. Al final, es va arribar a una dinàmica en què no hi havia acostament de postures.

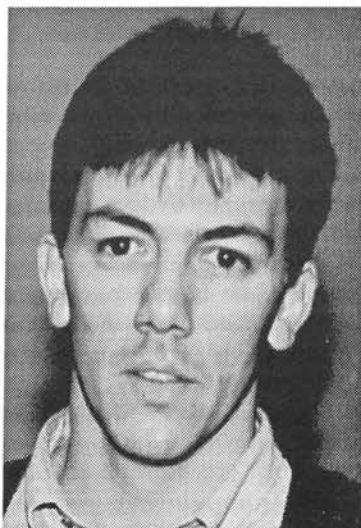
«Això va possibilitar, des de la nostra òptica, un mercadeig entre el Grup Independents i el Partit Popular, que ve donat per la situació econòmica del batle i del regidor Sureda que estan sense assignació. Per part del senyor Sureda creim que hi ha hagut una minva del poder que tendria el PP a canvi del sou per al senyor Sureda. No rebutjam la idea que el senyor Sureda hagi actuat unilateralment, fregant així la possibilitat de convertir-se en trànsfuga del PP.

«En el Grup Socialista ens sentim orgullosos d'haver rebutjat per dues vegades consecutives la possibilitat d'obtenir l'Alcaldia, una pel mes de maig i l'altra fa quinze dies, amb el suport del PP ja que els fets ens confirmen que amb aquesta classe política tan poc coherent i tan donada a pactar amb un o l'altre deduïm que el PP el que cercava era enfrontar PSOE i Independents i des del poder municipal també posar en evidència els socialistes.

«Per altra banda tampoc entenem la postura del Grup Independents per la qual no acceptaren arribar a un acord. S'ha trencat així el que era un binomi que donava una majoria de progrés al nostre poble. Creim que ha estat un error aquest pacte, en el qual deduïm que ha primat més la quantitat econòmica mensual que la ideologia política».

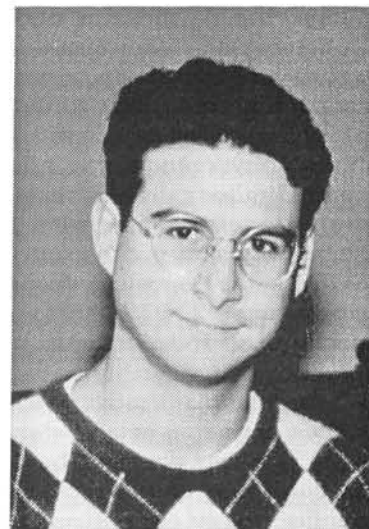
Montserrat Santandreu (Independents)

«Un acord per a la bona governabilitat del poble sempre és positiu, sobretot perquè els ciutadans n'han de ser els primers beneficiats. D'altra banda, l'agilitat i la fluïdesa en la gestió municipal són importantíssimes per a la bona marxa de l'Ajuntament, i davant això no hi valen interessos particulars ni partidistes.



«En qualsevol cas, l'acord s'ha de contemplar tal i com s'estableix: per a la governabilitat, per aconseguir uns mínims que permetin que la gestió no s'entrebanqui sistemàticament per conveniències partidistes i perquè es pugui funcionar amb un mínim de normalitat per al bé de tots.

«És cert que la coincidència entre Independents i Partit Popular pot semblar contra natura. Nosaltres hauríem preferit pactar obertament amb el Partit Socialista, però aquests no s'han avingut a raons i els populars sí, entenent també que calia atendre el bé comú d'Artà i els artanencs. Hi ha quatre anys per endavant i els projectes previstos no poden quedar aparcats perquè, en definitiva, els qui hi perdem som tots, els artanencs i els seus representants a la Sala.



Jaume Sureda (PP)

«Des de l'òptica del Partit Popular valoram molt positivament l'acord a què s'ha arribat amb el Grup Independents, a fi d'articular una futura governabilitat.

«A primera vista causa una mica d'estranyesa que el Partit Popular i el Grup Independent hagin realitzat un pacte havent-hi el PSOE, que es perfilava com l'aliat més lògic. Però hem de tenir en compte que des de les passades eleccions les decisions municipals s'havien paralitzat a causa d'un govern en minoria que no gosava tirar endavant les decisions polítiques. En vista d'aquesta situació, i tenint en compte que el més important són



FORN DE CAN BECA

Cada dia, bon pa

Despatx central:

Rafel Blanes, 51 - Artà - Tel. 83 61

els interessos municipals, per sobre dels interessos partidistes, s'han duit a terme les negociacions que han duit com a fruit l'acord amb el Grup Independent.

«Analitzant el context històric, hem passat d'estar a l'oposició a formar part de l'equip de govern, la

qual cosa suposa una millora considerable des de la perspectiva política. Des de l'Ajuntament, formant part de l'equip de govern i fent una feina de dia a dia per al poble, creim que és la millor manera per demostrar la capacitat que té el Partit Popular per dur endavant la

gestió municipal.

«El nostre objectiu, d'ara endavant, és vetlar pel bon funcionament de l'Ajuntament i que a través de la nostra participació hi hagi una millora en tots els serveis».

Plenari extraordinari de 28 de novembre

Fumata blanca: habemus pacte

Asisteixen tots els regidors i una desena llarga de persones entre públic i premsa. S'estrena majoria municipal a la Sala i el PP per primera vegada aconsegueix entrar en el govern municipal. Ni els més aguts endevins haurien gosat fer aquest pronòstic abans de les eleccions; i és que sembla que han canviat més coses de les que pareixien amb la renovació de la llista municipal del PP. L'aposta diuen que va per llarg, fins que passin 4 anys. El cronista repetirà amb freqüència les xifres 10 a 3 com a resultat de bona part de les votacions al plenari. En aquest totes les decisions es van saldar amb la mateixa diferència, i així va perdre el PSOE totes les seves esmenes.

Composició de les comissions informatives

URBANISME:

President: M. Santandreu

Vocals. Independents: G. Tous, J. Ginard, C. Serra. *PP:* J. Sureda, J. Lliteras, (F. Forteza, S. Massanet). *PSOE:* P. Llinàs, J. Silva, (J. Riera).

HISENDA:

President: M. Santandreu

Vocals. Independents: J. R. Tous, J. Ginard, J. A. Vives. *PP:* J. Sureda, S. Massanet, (F. Forteza, J. Lliteras). *PSOE:* J. Riera, J. Silva, (P. Llinàs).

CULTURA I BENESTAR:

President: G. Tous.

Vocals. Independents: J. R. Tous, C. Serra, J. A. Vives. *PP:* F. Forteza, S. Massanet, (J. Sureda, J. Lliteras). *PSOE:* J. Riera, P. Llinàs, (J. Silva).

SERVEIS MUNICIPALS DIVERSOS:

President: J. Sureda

Vocals. Independents: M. Santandreu, J. Ginard. *PP:* S. Massanet, F. Forteza, J. Lliteras. *PSOE:* P. Llinàs, J. Silva, (J. Riera).

(Els suplents van entre parèntesis)

Presenta la proposta Gabriel Tous, que defensà la creació de la nova àrea de Serveis Municipals Diversos, que inclou les responsabilitats de: Foment i Ocupació, Cementiri Municipal, Camins Rurals, Mercat Municipal, Vies i Obres, i el camp de futbol de Ses Pesqueres. Segons aquest regidor aquesta nova àrea recull una sèrie de feines que abans correponien sobretot a l'àrea d'Urbanisme però que ara valoren que necessiten un seguiment més concret; així J. Sureda serà el responsable de Foment i Ocupació, X. Forteza del Cementiri i del Mercat, J. Lliteras de Camins Rurals i Vies i obres, i S. Massanet del camp de futbol de Ses Pesqueres.

Josep Silva comença la seva tasca d'oposició a la nova majoria atacant la base del pacte: està en contra de la nova comissió que

presideix el cap de llista del PP, demana que es voti per separat cada una de les propostes de cada comissió, i anuncia que pot haver-hi manca de coordinació per exemple entre els encarregats dels jardins públics o l'aigua i els de la nova comissió. Presenta l'esmena que es mantengui la composició de comissions de l'ajuntament anterior. Per recolzar els seus arguments demana qui serà el responsable de la brigada municipal d'obres. El batle li respon que ell és el responsable de tot. 10 a 3.

Dedicació i retribucions del Batle.

El batle manté la dedicació exclusiva i tindrà un salari de 230.000 pts al mes netes amb 14 pagues anuals. Cobrarà aquest salari amb caràcter retroactiu des del primer dia que va ser elegit batle pel plenari.

Silva va tornar presentar com a esmena la proposta que el PSOE havia fet mesos abans: 14 pagues de 125.000 pts. 10 a 3.

Retribucions dels regidors

Els regidors cobraran 8.000 pts per assistència a les sessions oficials, 10.000 pts per dieta i 5.000 pts per mitja dieta, amb un màxim de 3 dietes mensuals. El quilometratge exclòs.

El PSOE tornà a presentar la seva anterior proposta de 40.000

(Segueix a pàgina 12)

TALLER MECÀNIC, JOAQUIN ORTEGA

**Venda i reparació de
bicicletes, ciclomotors,
motos i automòbils**

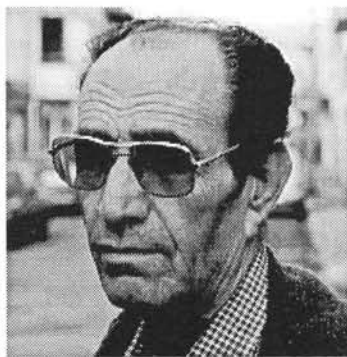
carrer Na Caragol, 39-41 - T'el. 83 60 43 - Artà

ESTANC CAN CABRER caça i pesca



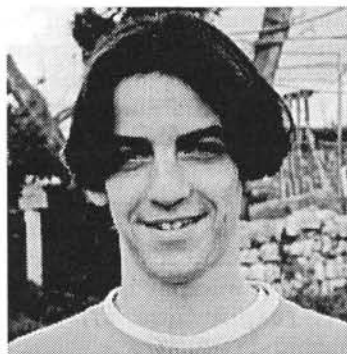
Pau Cabrer Mestre
Ant. Blanes, 30 tel. 83 60 94 - Artà

Què ens podeu dir de la vostra afició als coloms?



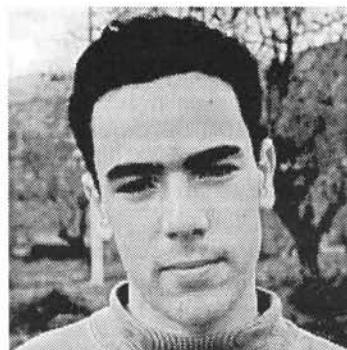
Arturo Nicolau Capó

Als 15 anys ja era colomista, però no ha estat una afició continuada, ho he deixat anar més d'una vegada i és que ocasions no en falten, t'enrabies més d'una vegada, perds coloms que pareixia que mai s'haguessin de perdre i jo don la culpa més als falcons que als escopeters. Som un poc egoistes perquè si veim que un colom ve d'Eivissa no ens donam per satisfets i encara volem que vengui de més lluny. Un cavall, si perds la carrera, el tornes però els coloms, si es perden, ja no els tornes a veure mai més. Amb això vull dir que és un deport que a la llarga surt car. Enguany començ la temporada amb 70 coloms, de moment em sembla que estan en condicions de volar, però fins que has començat a concursar de veritat és una cosa que no pots dir.



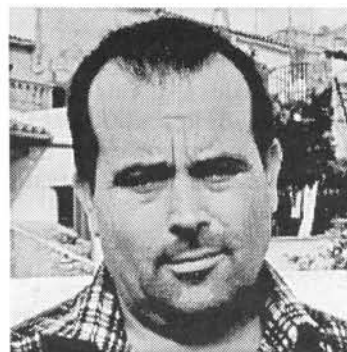
Francesc Lliteras Reche

És un deport poc conegut entre els joves. A mi particularment l'afició em ve de les relacions amb amics que tenen els pares colomistes. Sempre m'ha interessat molt conèixer les diferents races i les característiques dels coloms bons voladors. Veure els coloms quan tornen després d'un esforç tant gros és la millor recompensa. No n'he comprat cap, la majoria dels coloms que tenc me'ls han donat altres colomistes d'Artà; amb això no ens podem queixar, perquè sempre hem tengut el suport dels colomistes més veterans. És important ser observador i treure conclusions de cada situació. Un colom que ve d'Eivissa no s'ha aturar, has de saber on és el límit de les seves possibilitats i a partir d'aquí començar a seleccionar. Començ la temporada amb 75 coloms, el doble que l'any passat, però em conformaria amb els mateixos resultats.



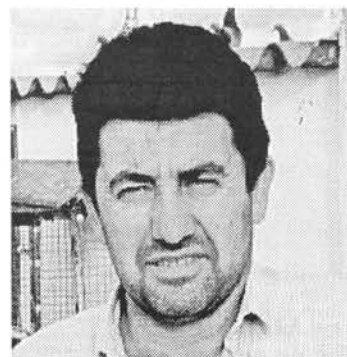
Xavier Conesa Muñoz

Quan feia sisè es va muntar un colomer a l'escola; per altra part, el meu padrí tenia un colomer muntat a casa i supòs que tot això em va despertar aquesta afició. Pensar que un colom que tu has vist sortir de l'ou pugui venir qualche dia de Portugal, això ja ho és tot; però de moment em conform que vengui d'Eivissa. Tots els coloms que jo tenc vénen de bones branques, la majoria provenen de colomistes de Son Servera i d'Artà. Un bona part de l'atractiu d'aquest esport està que tu mateix vas fent una selecció entre els teus coloms a base d'encreuaments per tal d'afavorir determinades qualitats. És important que el colomer tengui una bona situació i si el tens fora del poble molt millor, s'eviten moltes molèsties als veïnats.



Llorenç Mestre Sureda

En aquest moments tenc coloms que ja han fet lo seu: tres Eivisses, un Calpe, un Oriola, un Castuera, molts són coloms que han nascut aquí i que encara tenc els seus pares, però casos com aquest sols n'hi ha un de cada 1000. Si hi tens el gust i t'armes de paciència pots arribar a tenir un bon esbart, però és qüestió de tenir les coses molt clares i ben apuntades. Altre temps era caçador, però són dues coses incompatibles, si un hi agafa afició ja no hi ha manera de deixar-ho, hi ha moments que no es poden pagar amb tots els doblers del món. L'any passat vaig perdre 60 coloms sense sortir de Mallorca, enguany em conformaria si me'n quedassin 5 o 6. Aquesta temporada participam amb el grup Llevant i crec que això ens serà molt avantatjós perquè els coloms no hauran d'estar tant de temps engabiats, encara que per segons quines proves ens interessa més anar amb la federació



Sebastià Ginard Ginard

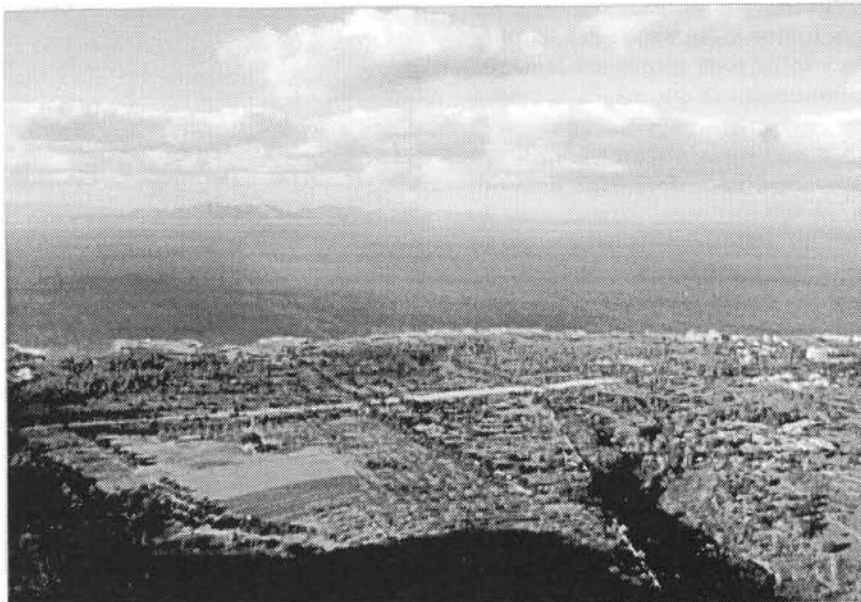
No és una societat massa conflictiva encara que darrerament hem hagut de decidir canviar de grup i això ha duit un poc de polèmica encara que hagi estat un decisió de la majoria dels socis. Pens que ens veurem afavorits perquè tots els coloms seran d'aquesta zona i vendran amb un sol esbart. Posar colomers a les escoles ha estat un bon sistema per promocionar la columbofilia, prova d'això és que tots els nous socis són gent jove. Cada un té els seus secrets i manies a l'hora d'alimentar els coloms i és ben segur que si troben qualche cosa interessant se la guarden per ells. Els falcons són el perill més gran per als coloms, no pel fet que els puguin agafar, sinó que una vegada que els pega un falcó es desorienten i s'aturen allà on es troben.

Es Canons: obres aturades

Partits i institucions cerquen vies per aturar la urbanització El GOB convoca una passejada fins a EsCanons per demà dia 3

La batalla d'Es Canons es juga a dues bandes. Per una part l'Ajuntament manté negociacions amb la propietat dels terrenys, Cala Veya, S. A., que es mostra interessada en una nova modificació (seria la segona) del Pla Parcial aprovat el 1977; per això hauria entaulat converses amb l'Ajuntament tot i saber que la modificació hauria de ser a la baixa. Per l'altra banda, les institucions cerquen vies factibles per aturar la possibilitat que Es Canons acabi urbanitzat. Tot ho va disparar l'inici, el passat dia 16 d'octubre, de l'execució del Projecte d'Urbanització.

Les obres, però, es troben aturades des que el dia 15 de novembre l'Ajuntament en decretà la paralització adduint defectes administratius i perjudicis a tercers. Aquesta detenció es mantindrà, pel que sembla, almenys fins que les negociacions amb l'Ajuntament hagin acabat, ja sigui amb un acord definitiu per a una segona modifi-



La franja explanada al costat de la carretera es correspondria, més o menys, amb les zones comercial i plurifamiliar que es maneja en les converses entre Cala Veya, S. A. i l'Ajuntament. La clarura al final del camí que baixa cap a la mar coincideix, també aproximadament, amb el límit de la zona edificable: d'allà cap al mar seria zona de parc esportiu.

GINARD

alimentación S.L.



Les invitamos a visitar nuestra exposición de cestas y lotes navideños.

También disponemos de una estudiada selección de vinos y cavas para celebrar tan entrañables fiestas.

SERVIMOS A DOMICILIO

¡¡ NO ESPERE AL ÚLTIMO DÍA!!

Estamos en Capdepera, Avda. Juan Carlos I s/n.
(Autovía Capdepera-Cala Rajada)
Para más información diríjense al tel. 56 50 06

ABIERTO:

Noviembre: de 9h. a 13h.

Diciembre: de 9h. a 13h.
y de 16h. a 20h.

cació, ja sigui sense acord. En aquest darrer cas continuaria vigent la modificació de 1989 (6.300 places) del Pla Parcial aprovat el 1973 (9.175 places).

El Batle no ha volgut explicar els detalls de com estan ara les negociacions. Se sap, però, que la reducció que es tracta (el Batle sí que ha confirmat que no s'acceptaria cap canvi que no suposés una minva important) podria situar les places en un nou sostre de 3.000. També, que el quadrilàter format per la carretera a Betlem, la vorera de la mar, Cala los Camps i el límit de migjorn de la urbanització San Pedro quedaria dividit per tres vials en quatre sectors, si fa no fa iguals. Els vials esmentats anirien de la carretera cap a la meitat aproximadament del terreny, en sentit perpendicular cap a la mar.

En sentit paral·lel a la carretera de Betlem hi hauria una franja d'escassa profunditat per a àrees comercial i unifamiliar, amb un màxim de 150 places. El sector situat al costat de les urbanitzacions actuals estaria dividit en dues zones hoteleres on s'hi podrien construir dos blocs, aptes per a un màxim de 800 places cada un. Els dos sectors centrals també tendrien dues zones cada un: la meitat superior, classificada també com a hotelera, amb un màxim de 600 places cada una; la meitat de la part de la mar, sense edificacions, es classificaria com a parc esportiu. El quart bloc, al costat de Cala los Camps, quedaria classificat com a zona verda pública. Finalment, una altra franja de zona verda pública s'afegiria, paral·lela a la mar, a la zona de domini públic.

També ha transcendit que altres punts de negociació són el proveïment d'aigua i els terminis. L'Ajuntament no estaria disposat a la connexió de la urbanització a la xarxa de distribució que prové de S'Ametller i que proveeix la



Es Canons, estat actual.

Colònia. Tampoc no estaria disposat a una prolongació dels terminis fixats en set anys per a l'execució del projecte d'urbanització.

Proposta del GOB

A l'Ajuntament no tenien constància de cap proposta distinta a la que publicarem a la passada edició de **Bellpuig**. El GOB, però, en una nota informativa del 20 de novembre, va fer públic que havia sol·licitat formalment a Joan Flaquer, Conseller de Turisme, i a Francesc Quetglas, president de la Comissió Insular d'Urbanisme, un acord entre ambdues institucions i l'Ajuntament d'Artà, cada una de les quals en l'àmbit de les seves respectives competències, per tal de trobar una solució definitiva que eviti la urbanització d'Es Canons. Per als ecologistes del GOB la primera mesura hauria de ser la suspensió de llicències turístiques a la zona i la modificació de la qualificació de la zona al POOT. També asseguren que, havent de sortir de l'Ajuntament d'Artà aquesta iniciativa, han instat el

batle, Montserrat Santandreu, que es sumi a la iniciativa i proposi formalment l'acord entre les institucions, tal com ha manifestat en declaracions públiques.

Amb tot, el Batle ja havia fet gestions per entrevistar-se amb el President Soler i examinar les possibilitats d'una actuació conjunta. Igualment havia mantengut contactes amb el grup parlamentari del PSM Nacionalistes de Mallorca perquè examinassin la viabilitat d'una proposició al Parlament que aglutinàs les iniciatives institucionals per aturar el projecte. Aquestes gestions han establert una entrevista amb el President Soler per dijous dia 7 i, possiblement el mateix dia, una altra amb la Presidència del Consell Insular de Mallorca.

Proposta del PSOE

El grup municipal del PSOE ha presentat una proposta per tal que el plenari aprovi una visita al president Soler per plantejar-li una possible sortida. El text, en la seva part essencial, és el següent:

Joieria VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA * TROFEUS

Carrer de Ciutat, 16 - Telèfon 83 62 63

ARTÀ (Mallorca)

«L'Ajuntament d'Artà insta a iniciar unes converses amb el Molt Honorable Sr. President de la Comunitat Autònoma i l'Honorable Sr. Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori amb la finalitat que el Govern Balear es faci càrrec de la despesa econòmica que suposaria la compra per la seva part dels terrenys del terme municipal denominat Els Canons a l'empresa Cala Vella, S. A.

Motius: és el resultat més costós que vàrem rebre els ajuntaments democràtics de l'herència del antic règim.

Els drets adquirits per part de la companyia Cala Vella, S. A. fan inviable per part de l'Ajuntament assumir qualsevol indemnització per l'altíssim cost que això suposaria a la minúscula xifra del propi pressupost del nostre Ajuntament.

El propi President darrerament ha assumit el minvament de places hoteleres pel fet de potenciar la nostra indústria.

Els valors ecològics que mantendria el municipi amb benefici de potenciar una oferta turística diferent al sol i platja.

Hi ha precedents a la nostra Comunitat Autònoma que fan viable aquesta proposta si es té voluntat

política de dur-la a terme.

Estam convençuts que el poble d'Artà ara i sempre ha demostrat la seva col.laboració amb aquest tipus de sensibilitats respecte al municipi catalogat de oproteccionista».

Conseller de Turisme

El «Diario de Mallorca» del 25 de novembre recollia unes declaracions del Conseller Flaquer en què es manifestava decidit a fer tot el que sigui possible per evitar la urbanització d'Es Canons. Anunciava per dia 30 una reunió amb representants del GOB per estudiar les possibilitats que són a l'abast «sense haver de fer front a indemnitzacions». Els motius que addueix el Conseller per intentar de frenar la urbanització són, per una banda l'increment d'oferta turística i, per l'altra, la destrucció d'un espai natural. Segons l'esmentada publicació, el Conseller Flaquer estaria disposat a encapçalar l'acció conjunta dels tres organismes en dos sentits «La desclassificació del sòl urbanitzable, [i] evitant-ne l'ús turístic i residencial». Val a dir que les competències urbanístiques corresponen a l'Ajuntament i al Consell Insular de Mallorca, i les turístiques a la Conselleria que ell

presideix. Flaquer reconeix, finalment, que «ens trobam en un cas similar al de Cala Mondragó», terrenys urbanitzables, amb Pla Parcial aprovat, que va ser adquirida per la Comunitat Autònoma per un import de 3.000 milions de pessetes.

El grup municipal del PP, segons ha manifestat a **Bellpuig** a través del seu portaveu Jaume Sureda, es mostra partidari d'aquest tipus d'iniciativa: «Ara la nostra tasca és fer arribar aquesta proposta [la de l'acord entre les tres institucions] a aquestes autoritats i fer la màxima pressió perquè la tenguin en consideració i sigui una alternativa viable per fer que Es Canons no es convertesqui en una altra zona més impactada pel turisme de masses».

Passejada del GOB demà dia 3

Per demà diumenge dia 3 de desembre el GOB ha convocat una passejada que des de la plaça de l'església de la Colònia es dirigirà fins a Es Canons per tal de reivindicar l'acord que han proposat entre Ajuntament, Consell Insular i Govern Balear perquè, conjuntament, aturin la urbanització d'Es Canons. La concentració està prevista a les 10 del matí.

VII Jornades boletaires, Annus horribilis

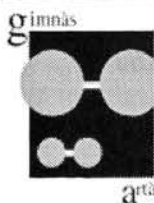
El temps no va acompanyar i l'exposició de bolets es va suspendre a darrera hora. El divendres 17 a la tarda i davant la sequera de foravila, els organitzadors van acordar la suspensió perquè la major part de la feina de recollida de bolets la fan els alumnes dels quatre centres d'ensenyament del poble i van valorar que seria molt frustrant per als al.lots i joves anar a cercar allò que es presumia que no es podria de cap manera trobar: bolets. A més, a darrera hora al micòleg Pep Lluís Siquier li havia sorgit un problema de feina que complicava més les coses. Els organitzadors van

mantenir la conferència amb el dos cuiners Toni Pinya i Toni Navarro, però no hi havia ambient de res i l'assistència va ser molt minsa. L'anunci de la suspensió de l'exposició i manteniment de la conferència tampoc es va fer bé, no va quedar gens clar, i hi va haver molta confusió i manca d'informació clara.

«Va ser una pena», diu un dels organitzadors «les jornades d'enguany també comptaven amb la col.laboració d'alguns cafés i restaurants del poble que havien preparat menús i tapes de cuina amb bolets que s'han quedat un tant deslluïts en mancar l'ambient que donava l'exposició». Al col.legi Sant Salvador, però, no es van donar per

vençuts i van fer l'excursió a Bellpuig on van trobar 17 espècies per fer una petita exposició a l'entrada de l'escola. Fins i tot hi havia tres esclatasangs i una grapateta de picatornells, (cal recordar que en un any normal s'arribaven a més de cent espècies).

Les fortes pluges caigudes la mateixa setmana en què s'havien de fer les jornades potser puguin aixecar un poc una temporada que s'ha arruïnada malgrat que va tenir uns inicis espectaculars. Fins i tot s'està pensant de tornar a intentar fer l'exposició en el mes de desembre, però ho veuen molt complicat perquè quan arribi el fred s'haurà acabat tota possibilitat de trobar res.



GIMNÀS ARTÀ

**AEROBIC
YOGA
KARATE**

**GIMNASIA MANTENIMIENTO
PESAS MUSCULACIÓN
SAUNA - MASAJES - CAFETERIA**

Urb. Sos Monjos - Tel. 83 51 90
Artà

Miquel Sarasate, de retorn de Suïssa

E. Miquel Ginard Cortès, Sarasate, ha tornat de Suïssa després de participar en dues exposicions amb dos grups escultòrics monumentals que ha realitzat en col·laboració amb Rolf Knie. El destí d'aquests dos conjunts és a punt d'estar definitivament decidit.

Tal com informàvem en el número 525, del 2 de setembre, Miquel Sarasate ha exposat dos grups escultòrics que representen escenes circenses, concretament un grup de pallassos i un grup d'elefants, que ha realitzat amb Rolf Knie, un artista suís amb casa a Artà on resideix llargues temporades. D'aquest artista s'ha organitzat a Suïssa una gran exposició retrospectiva titulada *Halbzeit / Mitemps* (Mitja vida, en traducció lliure) que s'ha exposat a dues ciutats helvètiques i en la qual Miquel Sarasate ha estat l'únic artista que hi ha tengut cabuda gràcies al treball conjunt que referim.

Del 13 al 24 de setembre l'exposició es va mostrar al Comptoir Suisse, a la ciutat de Lausana, en el transcurs d'un esdeveniment semblant a una gran fira de mostres que té un apartat artístic que a l'edició d'enguany es va dedicar a Knie.

Del 6 al 12 de novembre la mostra es va traslladar a l'ABB-Halle de Baden, prop de Zuric, que és d'on ha tornat en Miquel, tot content d'aquesta experiència: «M'ha agradat molt treballar amb Rolf Knie. Les dues obres que hem produït plegats em semblen extraordinàries, tant pel que ha suposat de treball lliure i imaginatiu que hem fet sense traves, com pel resultat, francament satisfactori», ens ha comentat. «A més, sempre agrairé a Rolf que m'hagi introduït en els



El grup dels elefants al final del muntatge. Rolf Knie i Miquel Sarasate.

cercles artístics suïssos i la possibilitat de poder-ho fer amb unes obres tan importants. Han estat molts de mesos de treball intens: dos i mig a Barcelona, un i mig a Suïssa, cinc viatges per muntar i desmuntar... Ha estat extraor-

dinari».

D'aquesta exposició de Knie se n'ha derivat un llibre, profusament il·lustrat, tres exemplars del qual han estat donats per Rolf Knie a Artà: un a la biblioteca de Na Batlessa, un a l'Ajuntament i un



UNISEX

Carrer Antoni Blanes, 24-baixos
ARTA - Telèfon 835777
Es prega demanar hora

Àngela

CAFÈ GRAN VIA

NOVA DIRECCIÓ
(Tomeu i Jaume)
c/ Ciutat, 35 - Tel. 83 50 09

Especialitat en:

Tapes variades, frit, ronyons,
callos, croquetes. Entrepans,
hamburguesses, Pepitos de llom,
postres de casa, etc.

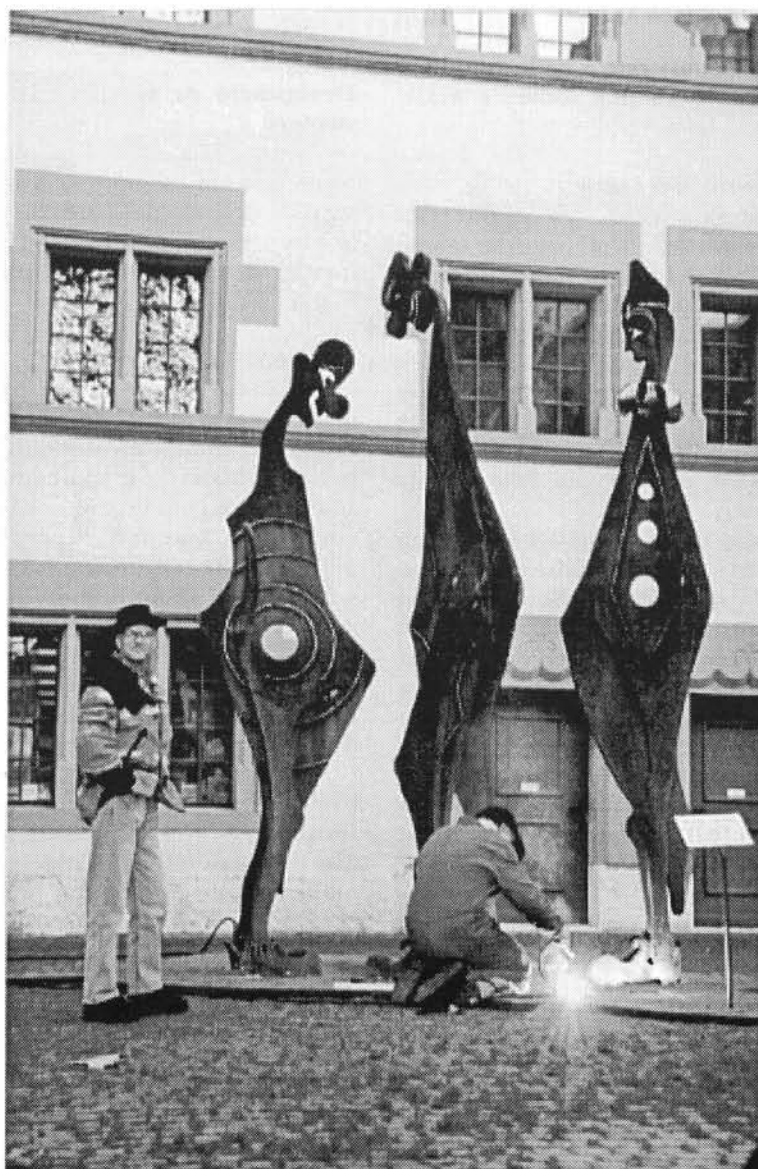
altre a la Residència.

Un dels dos grups, concretament el dels pallassos, ha estat col·locat, ja de manera definitiva, a una plaça de la ciutat de Sofingen, també prop de Zuric, just davant d'una biblioteca pública.

Quant a l'altre grup, el dels elefants, segons va publicar el diari «Última Hora», podria ser adquirit per la companyia Winterthur per cedir-lo a la ciutat de Barcelona i ubicar-lo a l'avinguda Diagonal, prop de l'edifici conegut per l'Illa Diagonal i que és seu del'esmentada companyia suïssa d'assegurances. Al respecte, en Miquel ens ha dit que encara no està decidit però que hi ha moltes possibilitats que sigui així.

Aquests dies està preparant l'obra que presentarà a la V Mostra d'Art del Llevant, que es celebrarà a Na Batlessa del 22 de desembre al 7 de gener. Els projectes que té són una exposició en el mes de març a la galeria Christian Zeller, a Berna, on ja exposà la primera vegada que anà a Suïssa; en el mes d'agost tendrem ocasió de veure els seus darrers treballs en una mostra a la galeria Las Fragatas, a Cala Millor; i, després de l'estiu tot i que encara està pendent de confirmació, una altra exposició a Baden-Baden (Alemanya).

Els dos artistes amb el grup dels pallassos, ja a Sofingen, davant la biblioteca pública, en el seu emplaçament definitiu. En Miquel acaba els treballs de fixació de l'escultura.



MOTOS-BICICLETES

COMERCIAL SANSALONI

c/ fondo nº 5 - tel. 83 62 93 - ARTÀ



**CARPINTERIA
SANCHO**

**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
DOBLE ACRISTALAMIENTO
HERMETICO**

C/. Ciutat, 63 - 07570 - ARTÀ
Tel. 83 55 83

Clàssics - Novetats - Importació

TEIXITS LLEVANT

Plaça Barcelona, 2
Tel. 457078

(Davant l'Estadi Lluís Sitjar. Bus nº 8).
Palma de Mallorca

**ATENCIÓ ESPECIAL ALS
ARTANENCs**

(ve de la pàgina 5)

pts mensuals per a cada regidor i eliminació de les dietes i assistències. 10 a 3.

Decisions del Batle

El plenari es va donar per assabentat de la designació de Jaume Sureda com a segon Tinent de Batle i delegat del batle a la Colònia de Sant Pere. Aquest regidor tindrà un salari de 14 pagues de 115.000 pts netes mensuals per la seva dedicació a mitja jornada en aquestes dues reponsabilitats i president de la comissió de Serveis Municipals Diversos.

Aquí Silva va aprofitar per una nova investida. Resulta que Jaume Sureda està fent el Servei Social Substitutori com a alternativa a la «mili» i en Josep Silva li va demanar a veure si era compatible amb les seves noves obligacions, tenint en compte que l'entitat per a què fa el servei social és l'Ajuntament, on alhora té reponsabilitats de govern «és el jefe de si mateix» va dir Silva. Sureda, prou irritat, li va aconsellar que es llegís el reglament de l'Objecció de Consciència («el tens a Na Batlessa», li va dir) i va assegurar que no hi ha cap impediment. El batle intervé i afirma que el responsable de la feina dels objectors és ell i Pere Llinàs li contesta que li agradaria saber que ho sigui de tots els objectors. La fregada acaba amb un «sense comentaris» de M. Santandreu.

La darrera decisió del batle va ser la composició de la nova **Comissió de Govern**, formada pel batle, Montserrat Santandreu, Gabriel Tous i Jeroni Ginard pel grup Independents, i Jaume Sureda i Francesc Forteza del PP.

Per raons de procediment administratiu queda pendent per al proper plenari la designació d'un càrrec de confiança (es tracta de Benet Capó Cursach, com a supervi-

sor dels Serveis Municipals a la Colònia, i 30.000 pts mensuals.

Designació de tesorero titular i suplent

Jeroni Ginard i Joan Ramon Tous queden elegits per a aquests càrrecs després del pertinaç 10 a 3 contra una altra proposta del PSOE, que va proposar els seus regidors Riera i Llinàs.

Explicacions

Acabat l'ordre del dia el batle va demanar tant al PP com al PSOE si volien fer qualche valoració sobre la nova situació tot just estrenada. Jaume Sureda fa un breu resum del comunicat que havia repartit al principi del plenari i que es correspon si fa no fa amb l'opinió prèvia que publicam a l'Informe: «l'acord és molt positiu perquè garanteix la governabilitat de l'ajuntament i estam molt satisfets del resultat de les negociacions».

Cadascú ho veu a la seva manera i Pep Silva va valorar el pacte de forma molt diferent: «Els hi agrada que les institucions es regeixin per majories i al cap i a la fi n'hi ha una encara que no és la que a ells els hi hauria agradat... que sigui per a bé del poble... a ells no els han reconegut els mèrits i en canvi a altres els han fet un bon regal de nocces... no entenen com en una setmana el PP ha pogut passar de voler presentar una moció de censura a firmar un pacte... no ho entenen però ho assumeixen... ha estat una venuda ideològica a la baixa... el poble que sempre ha estat molt intel·ligent ho valorarà en les següents eleccions» i alguna frase més d'aquest caire es van repetir en la queixosa intervenció del representant del PSOE.

Gabriel Tous li va fer la rèplica per part del grup Independents llegint un text de 6 punts en què en resum vénen a dir que el seu interès per pactar amb el PSOE es va frustrar

després de nombroses converses, que no podien seguir governant en minoria amb una oposició frontal com la que venien suportant i que aquesta situació posava en risc la gestió municipal. Tan sols el PP va mostrar interès per la proposta per a la governabilitat municipal que el seu grup va presentar. El comunicat acaba caracteritzant el pacte com un «acord de mínims perquè la gestió municipal es pugui desenvolupar amb el màxim d'agilitat i fluïdesa a fi de repercutir positivament en els ciutadans d'Artà. Aquest acord no suposa de cap manera, una renúncia als preceptes ni a la ideologia que el Grup Independents d'Artà ha mantengut i manté d'ençà de la seva constitució...» El to de Tous va ser prou combatiu i va retreure a Silva que volgués debilitar el pacte de govern amb al·lusions a regals i nocces.

Entre nocces i preceptes la discussió semblava adquirir un to religiós. Quan tothom donava el ple per acabat, en Silva vol treure endavant una moció de suport a les gestions que el batle ha de fer davant el CIM i el Govern Balear per cercar una sortida que eviti la urbanització d'Es Canons. El batle li respon que no es pot fer perquè el plenari és extraordinari i que en tot cas caldria convocar un plenari extraordinari per a la setmana pròxima o deixar constància en acta (encara que no com a acord) de l'interès del plenari per impedir aquesta urbanització. Unanimitat.

Els que tinguin bona memòria recordaran que en la darrera votació sobre el nou moll de la Colònia, quan l'Ajuntament va informar favorablement el projecte, en Silva va voler aparèixer com un dels defensors més intransigents del nou moll i que entre els seus arguments va dir que assumien el projecte com una part més de les NN.SS. «com Es Canons o Betlem». Això era pel setembre.

Flaire
perfums

C/ Antoni Blanes, 18
07570 Artà
Mallorca

Tel. 971-835729
Fax. 971-569231

**** *La Perfumeria D'ARTÀ* ****

Don Algodon-Aramis-Giorgio Armani-Elizabeth Arden-Giorgio Armani-Laura Biagiotti-Hugo Boss-Cacharel-Carmen (Victorio & Lucchino)-Chevignon-Clinique-Davidoff-Christian Dior-Salvador Dalí-Adolfo Dominguez-Massimo Dutti-Escada-Façonable-Faberge-Dolce & Gabbana-Jean Paul Gaultier-Givenchy-Guerlain-Carolina Herrera-Jojo!-Calvin Klein-Lagerfeld-Lancaster-Lancôme-Estee Lauder-Loewe-Naf Naf-Paco Rabanc-....

Obres a la Plaça del Conqueridor

Dimecres dia 22 començaren les obres a la Plaça del Conqueridor amb l'excavació de tot el pis a una profunditat equivalent a la del carrer de la part d'abaix. Segons el projecte els nivells continuaran sent els que eren, és a dir, a ras del carrer de la part de dalt. Tampoc no es farà cap intervenció en els arbres, més que reparar les gavetes.

Les obres consistiran en una nova pavimentació a base de rajoles de 40x40x3'5 del model anomenat «Duropetreo» o similars. Es conservarà el cordó exterior de peces de pedra d'Artà, que ha estat cuidadosament desmuntat a l'inici de l'excavació. L'enrajolat formarà uns dibuixos amb altres peces menors i de tonalitat diferenciada que, tot i complir un objectiu estètic, marcaran, per exemple, els trams per als placers.

El projecte, que ha estat adjudicat pel mateix import de licitació, és a dir, 4.992.597 pessetes, no inclou l'equipament de mobiliari urbà simplement perquè l'assignació de la Conselleria d'Agricultura, que és l'organisme que finança les obres, no donava per tant. L'Ajuntament haurà de fer-hi una aportació per tal de proveir de bancs, faroles i, possiblement, jardineres aprofitant les obres de pavimentació. També s'hi col·locaran xarxes soterrades per a conduccions elèctriques i per a un sistema de regar per degoteig.

Les obres no acabaran abans de Sant Antoni. A l'entretant, i tal com informàrem, els placers ocuparan provisionalment els trams dels carrers Montserrat Blanes (entre Parres i Santa Margalida) i Parres (entre l'accés al mercat de peix i Montserrat Blanes).



Obres inicials: excavació del pis que s'ha de substituir.



Dia 28, primera ubicació provisional del mercat dels dimarts.

BARTOMEU FEMENIAS TOUS, Radiestesista.

Tels. 836126 - 836314

Els ofereix els seus serveis de:

LOCALITZACIÓ DE POUS D'AIGUA I ALTERACIONS TELÚRGiques.
(Falles geològiques i corrents subterrànies d'aigua).

50è aniversari del C. E. Artà (1945-1995)

Programa d'actes

Divendres 1 de desembre.

A les 21:00 hores, exposició a la seu social del Club (bar Can Ramon) d'una exposició de fotos antigues relatives a la vida del Club.

Dissabte 2 de desembre.

A Ses Pesqueres:

A les 14:30 hores, partit de cadets entre els equips C. E. Artà i C. D. Cardassar.

A les 16:30 hores, partit de veterans

entre els equips C. E. Artà i R. C. D. Mallorca.

A la seu social del Club:

A les 21:00 hores, sopar home-natge als antics Presidents. Les places són limitades i els interessats poden inscriure's al Bar Can Ramon (Tel. 835896) o a Ràdio Artà (Tel. 835125).

Diumenge 3 de desembre.

A l'església parroquial d'Artà:

A les 12:00 hores, missa per als jugadors i directius difunts.

A Ses Pesqueres:

A les 15:30 hores, partit de juvenils entre els equips C. E. Artà i C. D. Patronat.

(Amb la col.laboració de Sa Nostra, Licors Can Moyà, Joieria Vicky, Forn de Sa Plaça, Ràdio Artà Municipal i Ajuntament d'Artà).

Carta al Director

Sr. Director:

Els membres de la Plataforma Per un Moll a la Mida de Sa Colònia de S. Pere, volem donar a conèixer a l'opinió pública i als que ens donaren suport que hem presentat la documentació necessària per a constituir-nos com a Associació amb entitat legal.

Els objectius de l'esmentada associació són:

1) Promoure una alternativa al projecte del moll esportiu de sa Colònia de S. Pere.

2) Defensar l'entorn natural.

3) Col.laborar amb totes les institucions que defensen els esmentats objectius.

4) Defensar un desenvolupament sostingut i equilibrat amb l'entorn.

Com ja manifestarem aquest darrer estiu, així com ara recollim als estatuts, el desenvolupament salvatge que ha començat a Sa Colònia està íntimament relacionat amb l'aprovació del projecte del nou Moll esportiu.

Ara assistim al primer acte d'aquesta tragèdia on la víctima és un dels bocins de Mallorca més ben conservats. Urbanitzar «els Canons» és seguir matant Mallorca, és una mostra més de a on ens duen els

plans urbanístics dels Independents d'Artà. Plans urbanístics ben calculats perquè sa Colònia sigui «la mamella» que nutresqui les arquitectures municipals. Però sense atendre les previsions bàsiques com són el subministrament de l'aigua. I prova d'això és que la primera gran urbanització que es vol enllestir, els Canons, no tenen garantit el subministrament d'aigua. Com es podrà garantir el dels futurs 27.000 coloniers?

Palma a 21 de novembre de 1995

Atentament,

PLATAFORMA PER UN MOLL
A LA MIDA DE SA COLÒNIA DE S.
PERE.



Baleart 95

A l'edició d'enguany de Baleart, la fira d'artesanía, hi tornarà haver un estand d'Artà en el qual s'hi exposarà, a més d'altres treballs, l'obra de cinc artesanes artanènques, monitores totes elles del Programa d'Educació d'Adults, concretament dels tallers municipals de pauma, ceràmica i brodats. Recordem que a l'edició de 1994 de Baleart la

presència artanènca va obtenir el premi al millor estand. Catalina Alzamora (creueta), Bonaventura Albons (ceràmica), Aina Alzamora (llatra), Catalina Canyelles (passat) i Antònia Gelabert (punt mallorquí) tornaran tenir oportunitat d'oferir uns productes que l'any passat merescueren el guardó del premi d'honor.

La fira obri les portes el divendres dia 1 i tancarà el diumenge dia 10. En el proper número us oferirem una àmplia informació d'aquesta participació artanènca.

Guàrdia Civil

Ja és operativa la nova organització de la Guàrdia Civil, programada de fa temps i que fins el passat mes no ha entrat en funcionament. La caserna d'Artà queda com a única estació per al territori de l'extrem de llevant, que engloba els termes municipals d'Artà i Capdepera, i part dels de Son Servera i Sant Llorenç (el litoral servirà i llorençí depèn de l'estació de Portocristo).

En total són 29 els agents assignats a Artà sota el comandament d'un tinent, 1 sargent i 3 caporals. A Cala Rajada hi

continua oberta durant unes hores del dia una oficina per atendre denúncies, però no es descarta que sigui de forma transitòria.

Inauguració de locals

Dins aquest mes de novembre s'han obert al públic diversos establiments.

Al carrer d'Antoni Blanes 16, es va inaugurar una perfumeria, que pot tenir bastant acceptació ja que al nostre poble no n'hi ha en exclusiva. Sort als seus gerents.

A l'avinguda Ferrocarril 4, la Cafeteria Almudaina va tornar obrir les portes, però amb nous gerents, joves tots ells i amb molta il.lusió i als quals desitjam un bon futur. La seva inauguració va ser d'èxit total per la molta assistència de que varen gaudir i pel gest de regalar la consumició. **Enhorabona.**

On era abans Es Monument, ha quedat nomenat **Ca'n Ramon**, del qual és propietari en Ramon Cámara, abans gerent de S'al-

mudaina. Ara a fer el cap viu que hi ha competència. També **enhorabona** i a fer bona feina.

Un altre negoci inaugurat és al carrer Ciutat 47. El seu nom «**Casa Alexandra**». Es va inaugurar el dia 28 de novembre a partir de les 10,00 hores i està dedicat a la venda d'ingredients per la bona cuina, tots d'importació i duits sobretot dels països de l'Est. Hi podeu trobar tota mena de sopes, vins, xampany, pastisseria, confitures, etc. A la inauguració es convidava als presents a uns canapès, pastissos i combinats.

El local estarà regit pels súbdits alemanys **Wolfgang i Alexandra**, els quals desitgen tenir bona acollida per part de la gent resident a Artà.

Altres de propera inauguració

Queden tres negocis que sembla estan ja quasi a punt d'obrir, o que tal volta alguns d'ells ja seran oberts quan surti a la llum aquest número.

Es tracta del restaurant del carrer Ciutat, 25, vora Ca'n Faro.

La immobiliària i antiguitats que diuen volen instal·lar on era Correus.

I el Bar-restaurant del carrer Puresa vora la plaça del P. A. Llinàs.

També està previst inaugurar la nova **benzinera** dins pocs dies al creuer d'Es Millac.

Tot això segur que abans de Nadal o Cap d'Any ho tendrem a disposició de les nostres mig buides butxaques.



Tres ovelles mortes a la zona d'Es Pou des Rafal.

Cans carnisers

La nit del 25 al 26 de novembre un nombre de cans que no s'ha pogut determinar, com tampoc a qui pertanyien, causaren una mortaldat entre les ovelles de petites guardes situades a les proximitats del poble. Un total de sis animals morts, cinc de malferits que potser no ho superin, i cinc més amb mossegades, és el balanç d'aquesta acció.

A Josep Danús li mataren un menet i tres ovelles, i n'hi deixaren altres tres de malferides. A Bernat Colomar, una de morta i una de ferida. En tots dos casos es tracta d'animals que pasturaven a la zona d'Es Pou des Rafal. A Joan Sard, una ovella morta, una de malferida i cinc més amb mossegades, a la zona d'Es Badei.

La policia municipal i el guarda rural investiguen la possible responsabilitat sobre aquests animals que, a lloure, són extremadament perillosos, com s'ha demostrat amb la carn feta en una sola nit.

expert  **ELECTRONICA AYALA**
Plaça P. Antoni Llinàs, 1 - Tel. 836298 - ARTÀ

**WINDOWS
'95
OFERTA
16.900'-**



PRECIOS SIN IVA.

FINANCIACION A MEDIDA

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

INFORMÀTICA

ORDENADOR 486 DX-4 100Mhz.

PLACA MADRE 256K M. CACHE
4 Mb. MEMORIA RAM
DISCO DURO 540 MB.
TARGETA SVGA 1 MG. VESA L.B. AMPLIABLE
MONITOR COLOR

**OFERTA
126.900'-**

ORDENADOR PENTIUM 75Mhz.

PLACA MADRE INTEL
CPU INTEL PENTIUM 75Mhz.
DISCO DURO 540 MB.
8 MB. MEMORIA RAM
TARGETA SVGA PCI 1MG. AMPLIABLE
MONITOR COLOR 0.28.

**OFERTA
169.900'-**

AMPLIACIONES Y REPARACIONES

Projecte d'obres a Sant Salvador

El Consell de Pastoral de la nostra Parròquia, davant el mal estat en que es troba la teulada i les façanes de Sant Salvador, ha optat per posar en marxa la institució d'un Patronat de persones del poble per tal de dur a terme entre tots, les pertinents obres de restauració i conservació del Santuari de Sant Salvador.

Ja s'han començat a fer passes i es va celebrar una reunió d'unes vint persones al Centre Social, per presentar el projecte, veure si era viable i si acceptaven dita tasca. Tothom, i de forma desinteressada va acceptar formar part de dit Patronat i el passat dissabte i a instàncies de l'arquitecte encarregat de midar i si era possible valorar la restauració, es va retre una visita a Sant Salvador dels membres que formaran el patronat i poder comprovar l'estat en que actualment es troba l'edifici. L'arquitecte va ensenyar als presents les seccions més conflictives de l'edifici i que urgeixen reparació.

Tots els assistents varen aprovar la proposada restauració, ja que a molts de llocs amenaça ruïna a curt temps. Ara es preparen els estatuts que regiran les obres i la seva aprovació per les Institucions oficials del Govern Baleari Delegació del Govern Central. El pressupost és de gran envergadura, però hi ha un moderat optimisme que sembla molt positiu per invertir aquesta feina.

Una vegada s'hagin obtingut els corresponents permisos d'obres, es posarà en marxa una gran campanya per tal de finançar dites obres. **Bellpuig**, com moltes altres associacions locals i de fora, es posa a disposició del Patronat per tal d'ajudar en la mesura possible a que les obres vagin pel camí que s'han proposat. Segur que és un deure de tot artanenc el fer un esforç per mantenir en bones condicions el lloc sens dubte més emblemàtic d'Artà i que tots estimam de bon de veres.

La notícia és al carrer. Ara falta fer molta feina, la voluntat del poble i de l'Ajuntament (per part del batle hi ha bona disposició), i de totes les Institucions oficials i particulars que hi vulguin donar la mà. I que l'any 1996 ens sigui propici per començar aquesta tasca amb il·lusió de veure el final a curt plaç.



El concert de dia 26 a l'església

Concert de Santa Cecília

El passat diumenge dia 26 i tal i com estava anunciat, es va celebrar a la parròquia un concert a càrrec de la Banda de Música local en honor de la seva patrona Santa Cecília.

L'Església es va posar quasi plena de gent que, entre familiars, amics i amants de tot lo nostre, escoltaren les peces que amb bon encert interpretaren. Hi hagué un variat repertori de pasdobles, marxes, espirituals, que entre altres i en número de set, completaren el programa. A força de merescuts aplaudiments, varen obsequiar al públic al final del concert amb la interpretació de la popular marxa de Johan Strauss, Radetzki, peça que podem gaudir d'escoltar el dia de Cap D'any al matí i en directe al concert de Viena i que també clausura el mateix. Per tant, sembla que el públic va sortir satisfet del concert de Santa Cecília d'enguany, tant per la qualitat de les peces com per la bona interpretació dels joves i nombrosos músics de la nostra Banda local.

Enhorabona als organitzadors i a tots els que componen la nostra banda.

Es Canons és notícia a «El País»

El periòdic de tirada nacional «El País», en data del dia 9 de novembre passat, titulava una columna amb el següent rètol: **Una empresa construirà 6.000 plazas turísticas en Artà**. Així de clar i a continuació tota la columna encapçalada per A. Manresa. Palma de Mallorca.

No és que l'articulista afegís res del que s'ha publicat i se sap aquí. El cas és que un periòdic de tirada nacional dugui una notícia que sembla més bé de caire regional i no tengui la importància per la gent de fora. Diu que l'empresa constructora ha posat en marxa les obres (encara no devia saber que estan paralitzades), d'un projecte que contempla 6.000 places, amb cinc kms. de carreteres

front el mar. També que les autoritats regionals i empreses hoteleres, com també els ecologistes mallorquins, troben excessiva l'oferta turística i es mostren contràries a la invasió del paisatge i del patrimoni natural.

També explica que l'advocat i representant de l'empresa urbanitzadora, Miquel Àngel Ferrer, va dir que tenien la intenció d'urbanitzar ràpidament treballant al millor ritme possible, construint com ho fan els hotelers mallorquins a l'estranger, amb edificis de dues plantes i a 100 metres de la costa i amb pocs vials.

Afegeix que Artà és encara un dels municipis de l'illa que no ha sofert el procés d'explotació turística, havent respectat fins ara, l'entorn paisatgístic.

POMPAS FUNEBRES ARTANENSES

Plaça Orient, 6 - Capdepera
Para avisos y preavisos:

tels. 56 30 96 y 56 39 34

NOCTURNOS Y FESTIVOS

Tords i torters

La temporada d'enguany és molt magra. Diuen que els tords volen alts (els pocs que veuen), i molts caçadors ja han deixat la caça per mor de que no val la pena fer es boig clavat una hora per tornar frare. Diuen, i amb raó que val més seure dins el cafè que anar a agafar rosada i fred.

I encara que n'agafin pocs, els guardians fan qualque passada per les finques.

Així tenim que el passat dia 17, i a la finca de Ca'n Canals, hi hagué un caçador de filats que va caure dins el gambaner de la G. Civil, encarregada de que se servin els dies inhàbils. Era divendres, dia en què no es pot caçar i el denunciati va al·legar que es pensava era dijous. L'agafaren amb una peça que portava dins el cotxe i li requisaren els filats i el tord. La llei és per qualque cosa i es té que complir.



Noces d'or

El passat dia 7 d'octubre el matrimoni format per Francesc Nicolau Capó (Beca), i Margarida Ferragut Sancho (de Sa Drogueria), varen celebrar una festa commemorativa als seus 50 anys de matrimoni.

El dia 4 d'octubre era la data del seu enllaç, però per reunir la família i amics ho feren el dissabte següent a l'hotel Bellamar, a Cala Rajada, del qual en són propietaris. Foren un centenar els que es reuniren per festejar tal efemèrides i degustaren un excel·lent dinar amb tarta nupcial inclosa i els brindis amb cava per poder arribar a les nocces de platí. Hi hagué moments d'emoció i sentimentalisme quan un dels presents va llegir un manifest

motivati per la commemoració que es celebrava. Els principals de la festa, el matrimoni Francesc-Margarida, agraïren a tots els presents la seva assistència i regals, sobretot als seus familiars més propis; fills Coloma i Rafel, fills polítics Maties i Esperança, nets; Jaume, Xavier, Marc, Cristina, Quico i Pau, i també a la demés família present.

En Francesc té actualment 78 anys i na Margarida 79. Ell va néixer a Artà el 22 de febrer de 1918 i Na Margarida nasqué el dia 12 de febrer de 1917.

A tots dos els desitjam molts d'anys amb salut i els donam l'enhorabona per haver pogut celebrar les seves nocces d'or.

FOTOGRAFIA - JOIERIA

CHRISTMES 1995

**Els dies 4, 11, 13 i 15 de Desembre
de les 18,30 a les 20,00 hores
estarem a la seva disposició
per fer les FOTOGRAFIES DE NADAL**

**(En cas d'estar interessat i no li anassen bé
aquestes dates, per favor posi's en contacte
amb nosaltres abans de dia 7)**

FOTO TORRES

c/ Ciutat, 2 - Artà tel. 83 60 88

VII Concurs ornitològic

Organitzat per l'Associació Ornitològica d'Artà i baix el patrocini de l'Ajuntament, es va celebrar el VII Concurs Ornitològic al local d'exposició de l'avinguda Costa i Llobera, 34.

El local va romandre de gom a gom de gàbies amb els més diversos ocells, trobant-se el jurat amb feines per poder otorgar els premis als millors. Per avui dissabte dia 2, estava previst un sopar de companyerisme i lliurament dels premis al restaurant de Son Barbot.

Enhorabona als organitzadors d'aquest concurs que de segur ja té una gran tradició dins el nostre poble i comarca.



«Aumasa», és clar

El dimarts dia 21 de novembre, sobre les 08:30, a la intersecció dels carrers Elionor Servera i avgda. Mallorca, l'autocar que menava els alumnes calarajaders a l'escola de Capdepera va començar a encendre's. Els nins varen ser ràpidament evacuats i la cosa no va passar a més. Parlam d'un autocar d'«Aumasa», exactament del que du la matrícula PM 4584 N, que encara no deu haver acabat el rodatge...

Reformes a l'Escola Municipal de Música

Aquests dies passats es va dur a terme les reformes de les aules de l'Escola Municipal de Música.

A més a més de canviar tot el sòtil de fusta i planxes de suro per material de guix, també es va du a terme l'insonorització i divisió en tres aules de l'aula on abans hi assajava la Banda de Música, on a partir d'ara s'impartiran les classes d'instruments.



Esclerosi Múltiple

L'Associació Mallorquina d'Esclerosi Múltiple (A.M.D.E.M.) ha organitzat un sopar a benefici de l'Associació que es celebrarà el divendres dia 15 de desembre en el restaurant «El Cruce» de Petra. El tiquet costa 2.500 pts per persona i tots els interessats a assistir-hi es poden posar en contacte amb en Mateu Llodrà Sansaloni, al telèfon 835630.

VIATGI MILLOR

BAL -090 Telefax 586470
Telex 69505 VGOR E
C/ Binicarella, 12 C/ Cala Agulla, 19
Tel. (971)585515-585552 Tel. (971)56 4300-564017
Cala Millor Cala Rajada

ESPECIAL NOVIOS - OFERTA ASIA

THAILANDIA 9 días	127.300 ptas.
BALI	136.800
FILIPINAS	146.200
CUBA	78.600
ISLA MARGARITA	71.900
CARTAGENA DE INDIAS	108.900

SKI EN RUMANIA.- En Los Carpatos, 7 noches, salida desde Palma...89.900 ptas.

FIN DE AÑO EN PEKIN (CHINA). Salidas 6 y 27 diciembre..... 154.500 «

MIAMI Y DISNEYWORLD. Del 26 dic. al 4 enero..... 144.500 «

Niños..... 99.900 «

Incluye: Avión desde Palma. Hoteles seleccionados. Traslados aeropuerto-Hotel-aeropuerto. Aloj+Desayuno. Seguro viaje y acompañante desde Palma.

FIN DE AÑO EN ROMA. Del 30/12 al 02/01...46.900 ptas. **Incluye:** Avión desde Palma en Hotel xxx + A/D. Traslados y Seguro de Viaje.

VENECIA, del 28 dic. al 1 de enero.....47.500 ptas.

OFERTA ESPECIAL TUNEZ. 8 días en Hotel xxx + A/D. =34.500 ptas.

**VIATGI MILLOR
AMB «VIATGES
MILLOR»**

L'Orfeó Artanenc a Castellterçol de Barcelona

A partir del dia 7 fins el dia 9 de desembre la coral Orfeó Artanenc viatjarà a Catalunya per tenir un intercanvi musical amb la Coral de Castellterçol de Barcelona.

Com recordaran els nostres lectors, la Coral de Castellterçol i l'Orfeó Artanenc organitzaren un intercanvi a principis de juny d'aquest mateix any, el qual, el dia 3 del mateix mes, la coral catalana oferí un concert al Santuari de Sant Salvador amb un programa que agradà de debò al nombrós públic assistent.

Ara, i per completar dit intercanvi, l'Orfeó Artanenc completarà aquesta simpàtica i cultural experiència a Castellterçol tornant-los la visita amb moltes ganes i il·lusió.

Castellterçol i el seu terme compten amb uns 1.990 habitants i pertany a la província de Barcelona, a la comarca del Vallès Oriental i al partit judicial de Granollers. Dista 44 km. de Barcelona i 30 de Granollers.

La relativa altitud, uns 726 m., i la gran obertura del lloc, fa que les temperatures siguin baixes a l'hivern, però altes a l'estiu amb uns valors que van



de mínimes absolutes de 6 i 5 graus baix zero de desembre a febrer, a màximes de 30 a 32 de juny a setembre.

En properes edicions donarem més informació del que ha estat aquest intercanvi cultural i musical.

Festa de Sant Antoni

Recordam als interessats en la col·laboració a la exposició que l'Obreria de Sant Antoni vol celebrar, es posin en contacte amb Pere Pep Gil, tel. 835802. Miquel Cursach Gili, tel. 835664, Mn. Antoni Gili Ferrer, tel. 836078, Jaume Cabrer Fito, tel. 835340. Sempre abans del dia 15 de desembre.

S'agraeix la col·laboració de tothom amb els temes antonians.

TELEMARCH
LA BANCA TELEFÓNICA

Su oficina de bolsillo

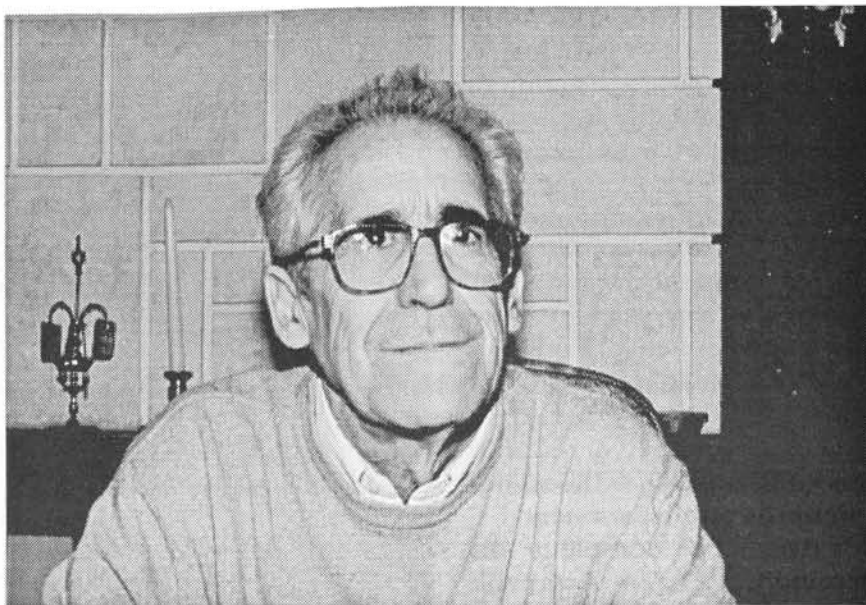
Teléfono: 901-111 000

 **BANCA MARCH**

C. E. Artà, 50 anys.

Jaume Casellas Flaquer, una visió del Club Esportiu Artà

Jaume Morey Sureda.- Si qualcú vol conèixer la història d'aquests 50 anys des de la fundació del Club Esportiu Artà necessita ineludiblement parlar amb en Jaume Casellas. A més de ser un seguidor constant i fidel dels equips del futbol artanenc, n'ha reunit les dades i ha elaborat una història del Club, publicada a la revista «Artà» i aplegada en un volum. L'entrevista era, per tant, obligada. Tenia 14 anys quan el Club es va constituir i sempre n'ha tengut coneixença pròxima. No recorda bé els inicis del futbol, però destaca que l'efemèride que es celebra enguany no és la del futbol a Artà, sinó la d'un club. Són les Noces d'Or de l'entitat esportiva degana de les artanenques.



Jaume Casellas Flaquer, seguidor de sempre del C. E. Artà

Bellpuig.- Com es va fundar el C. E. Artà?

Jaume Casellas Flaquer.- Només me'n record del temps just després de la guerra, que hi havia els «balillas», que eren al.lots de 13-14 anys. Això va durar poc temps. Jugaven a dins la pista de Son Taïet, un camp petitíssim, però com que eren nins petits, no es notaven les dimensions. A Sa Clota, en el temps de don Gabriel s'As d'Oro, començaren a fer partits, amb al.lots de l'edat del meu germà: ara record en Pep Gustí, en Tomeu Estaca, en Jaume Escolà... que provenien dels «balillas», i altres al.lots com en Toni Sard, en Joan Metxo, en Toni Boter, el meu germà Colau... En aquells temps el Constància va pujar a segona i d'Artà hi anaven dues o tres cotxades cada diumenge. Això va llançar l'afició al futbol, va crear

ambient, a Artà. Així va néixer el C. D. Artà. El local social era a ca'n Picó, on ara hi ha el Central-Hispano. Jadins el 44 es feren partits amistosos contra equips de soldats de les bateries de Betlem, de Na Penyal, d'es Racó... Sí, hi va haver una bateria a Es Racó. El dia de Sant Sebastià del 45 es va fundar el club. El matí es va fer una xocolatada i es va donar a conèixer la junta, presidida per Jordi Llull, pare d'en Jordi Llull Riera, de sa Serradora. Seguiren fent-se partits amistosos amb equips dels pobles veïns. A la segona festa de Pasqua es va fer el primer partit a Bellpuig: l'entrada valia 50 cèntims, almenys per als al.lots.

B.- Però el futbol ja havia començat abans de la guerra...

JCF.- Sí. L'any 31 es va fundar el primer club, que durà fins al 36, amb un any sense jugar perquè un

dels jugadors, n' Arnau Llull, Bessó, es va rompre una cama jugant a futbol i els pares dels jugadors es varen fer por. Pensa que llavors no hi havia Seguretat Social i una cama rompuda era una desgràcia com ara costa d'imaginar... Això m'ho han contat, perquè jo no me'n record. La guerra ho va aturar. No just el futbol, sinó que hi va haver moltes coses que es varen paralitzar amb la guerra.

B.- A quina categoria es va començar a jugar?

JCF.- Només n'hi havia dues, primera i tercera regional. No, no hi havia segona. Els equips eren pocs. L'Atlètic, el Balears (que eren dos clubs distints que després es fusionaren), el Mallorca, el Constància, la Gimnàstica de Felanitx... aquests històrics jugaven a primera. La resta, a tercera, gairebé tots de pobles prop de Palma. Els de Lluny...

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO VIALSA

J. Bernad, J. Zafra i J. Genovard

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)**

El C. D. Artà va començar a tercera, com el Descardazar, com deien llavors, el Serverense, el San Juan i un equip de Manacor que es deia Escuela de Comercio. Això era devers el setembre octubre del 45. Feien dos tornejos. Un abans de Nadal i, després, la lliga amb l'any nou. Un altre motiu per jugar a tercera era que les tarifes federatives eren més econòmiques. Però devers el 47, ja amb més equips, es va crear la segona regional. L'Artà hi va ascendir, i l'any següent a primera. El 47 férem campions de tercera, dels quatre grups de Mallorca; el 48, campions de segona i el 49, campions de primera de lliga Mallorca. Es va arribar tan amunt... després, a primera, només vàrem fer tercers i això va ser una decepció tan gran, tan gran... es va perdre a casa amb l'Espanya, el colista. La crisi dels primers anys 50 també va fer que el pressupost fos difícil de cobrir. Desaparegueren molts altres equips. Es va continuar, ara només amb jugadors del poble, i es va fer tercer dels darrers. En una paraula, una partida de cavall...

B.- Quins han estat els moments més bons de la història del Club?

JCF.- Aquests anys inicials, que es jugava a Es Cós. Fixa't si hi havia afició que per anar a jugar a Son Servera i Sant Llorenç, i un pic a Manacor, es feien trens especials que s'omplien amb 300 o 400 aficionats artanencs. Hi havia eufòria. Entre l'any 70 i 73 també n'hi va haver molta, d'eufòria. El moment culminant va ser del 78 al 84, en què es varen batre tots els rècords d'assistència i d'afició. El 83 es va pujar a tercera, que era de categoria equivalent a una segona B d'ara. Els pressuposts d'aquells temps també eren desorbitats i es veia que hauria de mudar, per tot. I així va ser. D'aquells anys ençà el futbol ha mudat molt, per tot, no



Primer equip de l'aleshores C. D. Artà (1945): D'esquerra a dreta, drets: Miquel Ginard, Terres; Martínez; Navarro; Joan Servera, de s'Hotel; Antoni Sastre; Pedreño; Llinàs. Acotats: Miquel Sancho; Corró; Planas; Monseriu. Era dia 6 d'agost i guanyaren 4-3 al Santanyí. Jugaren a Es Cós.

just a Artà. Ara els jugadors, o els pares, paguen per jugar.

B.- També hi ha hagut moments dolents... Jo record Ses Pesqueres amb dos pams d'herba i cabres que hi pasturaven...

JCF.- La primera crisi forta va ser el 50 i 51. El 51 no es va jugar la competició oficial i organitzàrem, jo era aleshores de la gestora, un torneig de penyes per veure si fèiem jugadors. Això va anar bé, perquè va ser la fornada d'en Joan Peix, d'en Damià Salas, d'en Miquel Guitzo, d'en Joan Boter... El 52 ja vàrem tornar a la competició. Un altre moment dolent, el més terrible, va ser del 59 al 62. S'hagueren de fer competicions comarcals. Això va coincidir amb l'auge de les bicicletes, a Artà i a tot Mallorca. El futbol se'n va ressentir, també perquè el Mallorca jugava a primera i llevava gent de per tot. A partir del 63 tornàrem, altra vegada a jugar competicions oficials. En Pere

Matemales va aconseguir de dur el Club a ca seva, i va tornar partir. Una altra crisi forta va ser després de la baixada de tercera divisió... sí, una altra decepció després d'un gran èxit, que va refredar els ànims. Jo pens que d'aquesta darrera baixada no se n'ha sortit fins fa dues temporades.

B.- Però ara només hi ha equips fins a juvenils...

JCF.- Jo crec que això és una cosa transitòria, que l'any que ve hi haurà equip de regional, amb un nucli de jugadors que ofereixen garantia de guanyar categories, i altres que en pugen també bons. Això pot canviar a partir de la propera temporada.

B.- Com ha canviat el futbol?

JCF.- Ha tengut molts de canvis. Quan es va començar es jugava gairebé sense entrenaments. Fins que, quan jugàrem a tercera, ja eren gairebé professionals. Això va provocar un increment del pressu-



PEDRO GINARD
LACAS Y PINTURAS EN GENERAL
Taller: C/. Hernán Cortés, 3.
Tel. 83 59 88 - 07570 - Artà



PINTURAS EN MADERAS:

Esmaltes
Tintes
Lacas
Tratamientos especiales en maderas y muebles antiguos, etc.

PINTURAS EN INTERIORES Y EXTERIORES:

Lisos, picados i al gotele.
Papeles i moquetas.
Impermeabilizantes en fachadas y terrazas.
Pavimentos deportivos.
Piscinas, etc.

PIDANOS PRESUPUESTO.

post que es va fer insostenible. Abans no hi havia llum, per tant no hi havia possibilitats d'entrenaments nocturns i la gent ho tenia difícil perquè havia de deixar el jornal... Una altra diferència: l'any d'Es Còs, devers el 53 o 54, es pagaven 2.000 pts de quota federativa, per temporada, més 150 pts per cada fitxa de jugador. Ara, no es paga res. Abans els arbitratges costaven 1.200 pts, ara a primera regional en costarien 9.000. Abans feien 2.000 o 3.000 pts de taquilla, amb dos o tres partits per temporada de taquilla buida, que era quan plovia, que no hi venia ningú. Ara és distint. Es subsistia a base de subscripcions entre els senyors del poble: reunies 4.000 o 5.000 pts i ja tenies per partir. Després feiem loteria, festivals... Avui dia, els jugadors paguen per jugar. Entremig, com he dit, hi ha hagut una fase de semiprofessionalisme en què el futbol movia molts de doblers. En aquests temps dels primers setantes es feien taquilles de 29.000 pts, per exemple contra el Serverense. Amb el Felanitx, el 78, es feren 320.000 pts. A la fase d'ascens del 82, contra el Badia, 435.000. El 83, amb el Manacor, 531.000 pts. Si tornaran temps semblants? No es pot dir mai, això... mira si n'ha donades de voltes... El 45, els àrbitres venien amb el tren del matí i estaven fins l'endemà i el Club es feia càrrec de



Equip que disputà el primer partit de tercera divisió, a Ses Pesqueres, el dia 2 de setembre de 1982. D'esquerra a dreta, drets: X. Rodríguez, Estrany, Pep Maria, Suárez, Jaume Genovard i Guillem Mascaró. Acotats: Pau Amer, Agustí, Maimó, Santandreu i Mira.

l'estatge. Evidentment, solien agranar cap a l'equip de casa...

B.- Parlem de jugadors, faries un equip ideal comptant tots els jugadors que has vist a les files del C. E. Artà?

JCF.- Això és molt difícil, sobretot de sobte... Nome'n voldria deixar cap i en tot cas n'hi ha per a més d'un equip... Posem en Rafel Piris de porter. Defenses: Miquel Sancho; Rodríguez; Santandreu (en Santa); Pau Prats. Mitja: Joan Servera, de s'Hotel; Bordoy; Joan Vicens, Manyí. Davaners: Crespí; Joan Riera, Baió; Joan Llinàs, Xeret. Posem, de reserves, que podrien alternar bé amb els que he dit abans, en Pep Maria, de porter; en Biel Ginard, de s'Alqueria Vella; Jaume Ginard; Joan Sureda, Peix; Damià Serra, Salas; Tolo González... És difícil fer un equip, perquè hem tengut bons jugadors... Entrenador? A mi em va agradar molt en Xisco Rodríguez, i això que va acabar malament...

B.- I ara, com veus el futur del futbol a Artà?

JCF.- Amb optimisme. Hi ha un bon planter. La gent s'ha convençut que el futbol ha de ser esport, no un lloc de feina o per tenir-hi protagonisme. Ara juguen els que tenen ganes de jugar, i jo crec que això és bo. Als al.lots els continua agradant jugar a futbol: jo en veig a les nou de la nit que vénen d'entrenar... amb les feines de l'escola que tenen és que els deu agradar molt. Mentre que hi hagi aquesta afició... Juguen en millors condicions. Abans els entrenadors eren veterans espavilats, mentre que ara tenen una formació, una titulació oficial, l'entrenament físic és més complet. Les instal.lacions són millors, tenen temps per anar a entrenar... Ara hi és tot. Fixa't: els juvenils tenen tres entrenaments a Ses Pesqueres i un, de física, al polisportiu. Els jugadors vells no ho haurien somiat mai...

**Gabinet
psicològic**

Miquel Caldentey Bisbal
Àngels Ribera Alonso

Montserrat Blanes, 27 B

07570 ARTÀ

Tel. 20 92 23

JOHNIE'S, RESTAURANT

en CALA MESQUIDA (Capdepera), les ofrece para este invierno:
Servicios para: Bautizos, Comuniones, comidas de compañerismo,
etc.

Precios económicos.

Local amplio e idóneo para entretenimiento de niños.
PIDAN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO.

Telèfon 563937

**NECROLÒGICA**

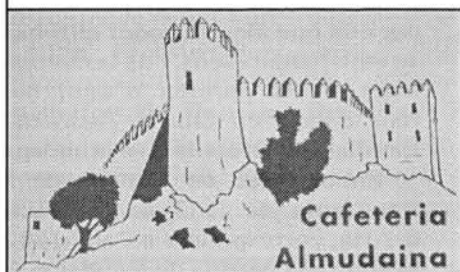
El dia 28 passat va morir Isabel Nadal Girart, de Sa Botiga, a l'edat de 99 anys i que no ha pogut arribar a ser centenària només per 4 mesos.

Degut a que el present número ja estava tancat, deixarem pel proper del dia 23, detallada informació de la «padrina universal dels artanencs».

CAFETERIA ALMUDAINA

Nova Direcció

Av. Ferrocarril, 4 - Tel. 83 62 48 - ARTÀ



**Vos oferim els nostres serveis de:
CAFETERIA, TAPES I
BERENARS.**

**Tots els dies feiners, des de les 7 fins a les 11,30 del matí, podeu
trobar un menú especial de berenars que incloven:
Tota classe d'entrepans, frit, «callos», escabetxo, plats combinats,
etc.**

**VOS CONVIDAM A ASSABORIR
ELS NOSTRES PRODUCTES
I A COMPROVAR ELS NOUS SERVEIS A**

CAFETERIA ALMUDAINA.



**Pídanos
presupuestos
sin compromiso**

**C/ Rafel Blanes, 98 tel. 83 66 64
07570 - Artà**

Uruguaiàna, filla d'un artanenc**Maria del Carme Sancho, per primera vegada a Artà**

El pare de Maria del Carme Sancho fou Bartomeu Sancho Carrió, que va néixer fa un bon raig d'anys (l'any 1882) i era germà de l'amo en Francesc Garreta, que, com recordarà la nostra gent més vella, tenia un bar on és ara la plaça de l'Ajuntament, just davant Can Pep Marin. Germans seus eren també na Margalida i en Joan, coneguts amb el mal nom de Painos. També era germana seva na Catalina, que es casà amb l'amo en Colau Xina, que anava de blat i d'ametlles al carrer de'n Pitxol, i foren pares de'n Colau, na Maria (casada amb en Mateu Cristo) i na Margalida (casada amb en Jordi Escolà), fills morts en aquests darrers quinze anys, tots tres passats els 85 anys d'edat.

Maria del Carme Sancho, filla de'n Bartomeu, recorda que son pare havia nat al carrer Major d'Artà, nº 12 i que als 17 anys son pare li envellà cap a Puerto Rico on el seu germà Joan —que posteriorment faria el xalet de la Gran Via, ara de la família Tianova, i que aleshores fou un dels casals o xalets més vistosos de la nostra vila— intentava fer les Amèriques. L'illa del Caribe, però, no agradà a en Bartomeu i tornà més que depressa cap a Artà.

L'atzar féu que uns mallorquins de Montevideo saberen de les corredisses d'en Tomeu i el convidaren a travessar, un altre pic, la gran mar, però ara en direcció al sud. En Tomeu s'arriscà i, tot d'una, trobà a Montevideo uns catalans que tenien una llibreria —de nom Rius— que eren els representants a Amèrica del Sud de l'Espasa-Calpe i també d'uns vins de missa, coneguts amb el nom de «Làcrima Christi». Amb ells passà més de 45 anys de la seva vida com a Gerent General. Tot



Maria del Carme Sancho, natural de Montevideo (Uruguai), filla de l'artanenc Bartomeu Sancho Carrió, en el carrer Major, 12 on nasqué el seu pare l'any 1882.

axiò esdevenia en torn de l'any 1900, quan encetava el segle XX. L'any 1909 en Tomeu conegué una italiana simpaticona, i es casaren de seguida, i l'any 1910 els nuvis vingueren a Mallorca en viatge de lluna de mel. Aquí varen romandre uns vuit mesos, i tornaren cap a casa, a Uruguai, ella embarassada. Aquests foren els seus fills: Carles (metge, ja mort), Joan Albert (jesuïta, mort l'any 1993), Margalida (monja de Maria Auxiliadora) i Maria del Carme que va néixer dotze anys després de Margalida, l'any 1927. L'any 1930 encara tornaren a Mallorca en Tomeu i la seva esposa; i el seu fill Joan Albert (que fou director del Col·legi Pio Latino Americano de Roma) passà

per Mallorca els anys 1995, i després l'any 1982.

La filla petita de la barquera d'en Tomeu Garreta, o Paino, sempre havia somiat poder arribar algun dia a la terra del seu pare, i aquest mes passat d'octubre va tenir la gran ocasió de la seva vida: conèixer Artà on va néixer el seu pare. D'aquesta manera Maria del Carme Sancho —deixant a Montevideo el seu espòs i fills— ha passat a Mallorca un poc més d'un mes, visitant els diferents llocs de Mallorca. Però sobretot ha pogut visitar i conèixer els fills, néts, i renéts dels quatre germans de son pare, ara espargits per Artà, Palma i altres pobles de Mallorca. **Bellpuig** ha pogut parlar amb Maria del Carme i ens ha dit que li ha encantat l'illa, i tot l'ha embadalida. Ha estat per ella una alegria poder retrobar-se amb parents seus, i de la mateixa sang, i els parents d'aquí han redescobert en ella la fisonomia familiar i les arrels de la seva nissaga.

En el llibre de Batejos de la Parròquia de la Transfiguració d'Artà, corresponent a l'any 1882, hi figura la partida de Baptisme de Tomeu Sancho Carrió, fill de Mateu Sancho i Margalida Carrió Amorós. A tants de fills d'Artà que, tant a finals del segle passat com a principis d'aquest embarcaren cap a terres llunyanes per poder fer-se ses sopes, i a totes les famílies que a través d'ells han sorgit per tot arreu de les Amèriques la nostra admiració i tot l'honor. Foren sempre uns dignes artanencs, que, mans a la feina, sembraren les nostres inquietuds i el nostre ser artanenc molt lluny. Descansin tots en pau i al cel els vegem.

N.P.

CARPINSA

Carpinteria en Aluminio y Saneamiento

A. Cursach y E. Matallana

c/ Fray Junípero Serra, 7
tel. 83 54 78

07570 - Artà

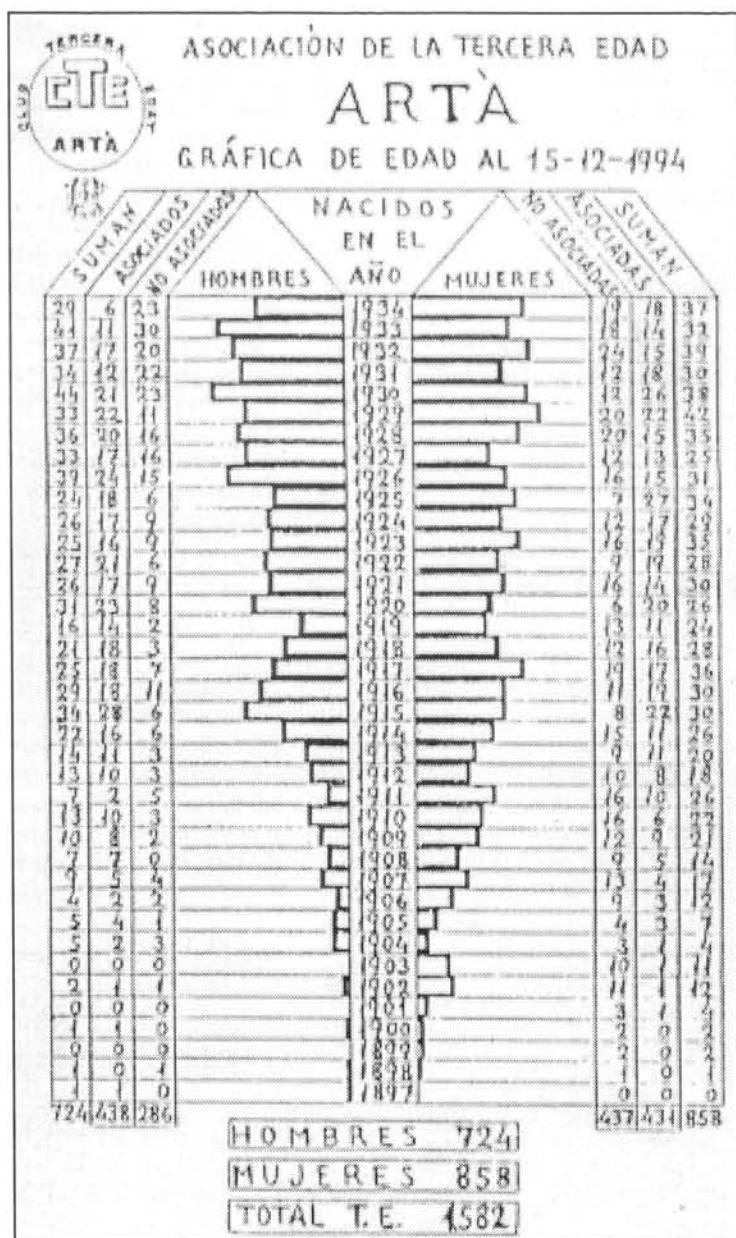
- * **Technal**
- * **Puertas Aluminio**
- * **Correderas aluminio**
- * **Persianas Mallorquinas**
- * **Cerramientos Galerías**
- * **Toldos Policarbonato**
- * **Cristalerías y Murales**
- * **Calefacción**
- * **Energía Solar**
- * **Fontanería**



Durant aquests deu anys i al mes de desembre, el Club ha tengut l'atenció de felicitar, amb motiu de les festes nadalenques, als presidents del Govern Balear, Consell Insular i altres personatges amb càrrec oficial. També es felicita al batle d'Artà i altres entitats, no faltant cap any el missatge de Pau del President del Club Israel Sánchez, en nom de la Junta Directiva, desitjant a tots els socis salut, pau i felicitat i sobretot UNIÓ.



Deu anys de vida del Club, viscuts per un soci fundador. (VIII).



Recepta de cuina

Amanida de Xampinyons, per Toni Pinya

Ingredients:

400 g de xampinyons (*Agaricus bisporus*)
2 cebes tendres
1 taronja
Una culleradeta de vinagre
4 cullerades d'oli d'oliva
Un manat de fulles d'enciams diversos
Sal

Una cullerada de fonoll fresc capolat ben fi

Elaboració:

Tallau a rodanxes els xampinyons una vegada nets.

Capolau les cebes tendres a trossos ben petits.

Mesclau, dins un bol, les cebes tallades, el suc de taronja, el vinagre, l'oli, una mica de sal i

barrejau-ho amb les rodanxes dels xampinyons.

Disposau dins els plats les fulles d'enciam i, damunt les fulles, els xampinyons marinats amb una mica del suc de la marinada.

Afegiu el fonoll fresc capolat ben fi per damunt de les amanides una vegada fetes.

Observacions:

Dins la família dels agaricals hi ha altres bolets que es poden preparar de la mateixa manera, com són: *Agaricus campestris*, *Agaricus nivescens*, *Agaricus silvicola* [els agaricus són coneguts per aquí com a xampinyons de foravila. Alguns d'ells fan olor d'anís], *Amanita caesarea*. Dins altres famílies, com els boletals, trobam: *Boletus aereus*,

Boletus reticulatus, *Boletus edulis*, *Boletus pinicola* [que són unes espècies de pixacans]... Tots ells excel·lents per menjar crus.

(Nota.- Aquesta recepta es va fer davant les persones que assistiren a la xerrada de dia 20, que se'n lleparen els dits. Estava previst d'oferir-la com a complement de la informació referida a les VII Jornades boletaires que, com informam en el noticiari, s'hagueren de suspendre a causa de la sequera. Hem cregut millor de no privar els nostres lectors d'una recepta veritablement bona. Que us aprofiti.)

Del meu confessorari.

Llament cabrer.

En el «Diario de Mallorca» del propassat 15 de novembre, l'incommensurable periodista Antonio Pizà, tot aprofitant una crònica publicada per «El País» sota el sggestiu títol de «Un hombre acusado de violar a una cabra preñada», ens serví un saborós comentari personal titulat «La cabra cabreada», el qual fa referència a les escalfors entreuixeres del tastador de rabesculs cabrers, el luxuriós irunès senyor M.V.D. el qual, segons el notori aclariment

d'en Pizà, aspirava suplantar els drets que fins ara sols havien estat patrimoni exclusiu del germà Boc i el seu «palangre» ventral.

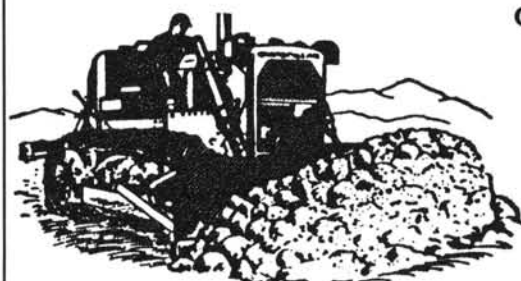
L'extrany del cas, subtilment enriquit i engreixat per en Pizà, ens faculta i dona peu a narrar una passada semblant però ocorreguda al nostre poble, diguem-ne d'uns setanta anys cap a suauquí.

Resulta que un capvespre de juliol de les esmentades saons, el propietari d'una cabra murciana notà que dementres la coa de

l'animal s'arregussava per amunt, el clivell pipillós s'inflava en suplicació de tronxo boquer.

L'amo, davant les evidents rogatives cabrunes en demanda d'auxili boqueter, encordà la cabra pel coll i a dar-li boc s'ha dit.

Com és bo de veure, «Na Fumada» no féu morros als afalacs amorosos del boc sinó més aviat al contrari, perquè en dos bots el llegum sexual va ser cuit i treguedor



COEXA, S.A.

CONSTRUCCIONES

DESMONTES

ASFALTOS

AGLOMERADO

EXCAVACIONES

PLANTA DE AGLOMERADO

CANTERA DE ÁRIDOS PROPIA

ALQUILER MÁQUINAS

DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
Vía Mallorca, s/n - Tel. 56 37 48

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4
tel. 83 56 88 Fax: 56 52 67

de l'olla.

Sa n'hi donà que mentres cabra i boc estaven embolicats, un bergant mala pell, àvid de geografia culera, feia el campussol dins un figueral de moro des del qual el jovençà contemplava les compixades de cava verinal que la cabra oferia al galant i estufat boc.

¡Conxos infernals! que en manco d'un sospir de poi el bergantell es sentí cordat pel dogal lasciui i amb mals propòsits ferm de de posar-se al lloc del sagall barbonat.

Així que, vetllant el batut, quan l'amo de la cabra tocà de cames a per vila, en «baixos remoguts» m'embotonà la pobra cabreta disparant-li, tot seguit, tres o quatre trabucades amb un trabuc armat i carregat de beixamel amb suquet de degotissos prostàtics.

Per gran dissort el patró de la murcianeta,

havent descuidat endur-se'n mitja dotzena de pebres tendres a caseva, refent camí me trobà el belitre encapçanat amb la cabra cabridera.

A la vista del libidinós espectacle, el possessor de la cabra creié veure Sant Miquel portant sa» bàscula des pes des porcs» en lloc de portar les corresponents balances de dos plats.

Però el brivall, apercibent el ruixat de call de mà que sa l'apropava, deixà lloca i llocada despareguent de l'escenari eròtic just una bubota s'esmicolà dins els boirams capvesprals.

Un cop el cabrer legal s'assabentà que el clatell té el reposador damunt les espatlles, s'espijà cap a ca'l jutge:

«Mirau homo de la Justícia; En Tal de la merda clara ha pres sa meva cabra talment si fos estada un famella de mala vida i li ha

escabrat es crui de sa naixor.

Estic tan ofès que sols un escalivament demesià pot reparar s'ofensa que jo i sa cabra hem rebut.»

Malgrat la deshora, el jutge féu comparèixer el subjecte al despatx justicier. Ja podeu col·legir amb quina barra aquell mitjamèn es presntà a la Ca sa des plets.

«No estàs empegueït, tros de bètol panxa vergonyant, donar viola a un trista cabra? Meam; ara tu diguem es paper que feies donant espart de rave a una fembra de potó.»

«¿I vós que me voleu dir amb això que deis? Demana-ho a sa cabra.»

«Jo no he de dir, he d'obrar, però llàstima que sa que tu has forçat no pugui parlar.»

«Deis veritat, jutge, perquè quan jo l'empenyia amb so meu burjó sa punyetera, de gust que passava, feia, «bèdèè, bèdèèdèè...»

«Adéu admiratiu»

El passat dia 13 de novembre el Carro d'Elies s'emportava al Cel l'amo en Pere Sureda Sancho, Murtó, últim baluard d'una generació irreplicable.

La seva estada en aquest món fou un trasbals inacabable, perquè les circumstàncies de la vida de prest ja l'abocaren a tenir que viure, gran part de la seva existència, a l'ampara dels esquerps aixoplucs de la Serralada artanenca.

En pròpia carn patí els esplendors i misèries de cinc règims (a coneguda de l'amo en Pere, «tendències»), polítics: la monarquia D'Alfons XIII, el cop d'Estat d'en Primo de Rivera, l'adveniment de la II República, el fugaç cicle del Front Popular i les amargors de la Guerra Civil encollades amb la dictadura del General Franco.

(Qui pogués, Déu meu, trencar la lladriola atresoradora del marinatge que l'amo en Pere suportà pels afraus del Verger I Aubarca).

La Transició, com a naixement de la democràcia, la rebé amb escepticisme donat que una volta mort el gall de brega,» el galliner s'esvalota.»

La figura humana d'avui nasqué el

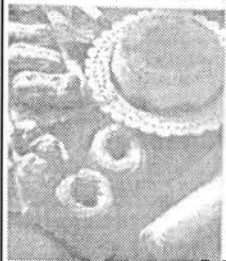


Peu de foto. Testimoni visual del carnet de conduir de l'amo en Pere Murtó, emès per l'enginyer d'Indústria senyor Joaquim Marquès. La data d'emissió i el número del permís són força atraients. En aquelles calendes el nostre personatge era el xofer (aleshores es deia «xauffeur») de l'influent propietari del «Rafalet», Don Miquel Oléo Sureda.

vuit d'agost de 1902 al singular carrer de Ses Roques, 52. Era viudo de Maria Oliver Solivellas, Moma, amb la qual maritè el 12

de gener de 1929, obtenint el fruit de benedició de la filla Francisca, vídua de Bartomeu Santandreu, Figuerota.

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunion.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 835703
07570 Artà - Mallorca



RESTAURANT S'ESTACIÓ

- Especialitat en paelles i cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)
Tel. 835985

Trobada de quintos

Tot l'any és temps de celebrar esdeveniments, així tenim que el passat diumenge dia 12 de novembre es reuniren al restaurant «El Cruce» de Vilafranca els mossos de la quinta del 57, o sia els nascuts l'any 1936.

Aquesta quinta té la costum de celebrar la seva trobada anual el segon diumenge de novembre i des de fa ja 7 anys. El seu promotor va ser en Jeroni Ranxer, e.p.d., i no l'han interrompuda cap any, ni tampoc el lloc de la trobada-dinar.

Un detall que troben a lamentar i ho senten de veres, com ens ho han comentat, és l'absència, per ells injustificada de 6 o 7 membres de la quinta que deixen d'assistir. També noten a faltar la mitja dotzena que ja han fet el traspàs definitiu, però això és llei de vida que, quan s'acosten als 60...comença la desfilada cap a Son Curt.

Enguany volen fer arribar el greu que els ha sabut la



incompareixença de n'Andreu Perdigó, afincat a Inca i que per motius de malaltia no va poder desplaçar a la trobada. Des d'aquestes línies li envien els vots d'una prompta rehabilitació.

Aquesta és la primera vegada que Bellpuig publica la trobada d'aquest grup de quintos. No és

culpa de la revista ja que no sempre publicam tot el que passa al nostre poble si no en tenim constància, com voldríem que fos. Així que, si succeeix qualche esdeveniment del tipus que sia, agraïrem ens ho faceu arribar a la nostra redacció, que gustosament ho farem arribar a la llum pública.

 **ELECTRO
HIDRAULICA, s.a.**

Pº Ferrocarril, s/n. Tels. 552424-
843053-07500 MANACOR
Autovia Juan Carlos I, s/n. Tel.
563655 - CAPDEPERA

**INSTALACIONES ELECTRICAS
INDUSTRIALES, DOMÉSTICAS Y
RURALES.**

Bombas sumergibles **PLEUGER**
Distribuidor exclusivo para Mallorca.

A B S, Bombas agua residual.
Distribuidor para Mallorca.

CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

**c/ Clutat, 39 - tel. 83 62 37
07570 - Artà**

**MEDICINA GENERAL
REUMATOLOGIA
CIRURGIA
DIETÈTICA
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (cheques)
GINECOLOGIA
PEDIATRIA
CERTIFICATS carnets d'armes
i de conduir**

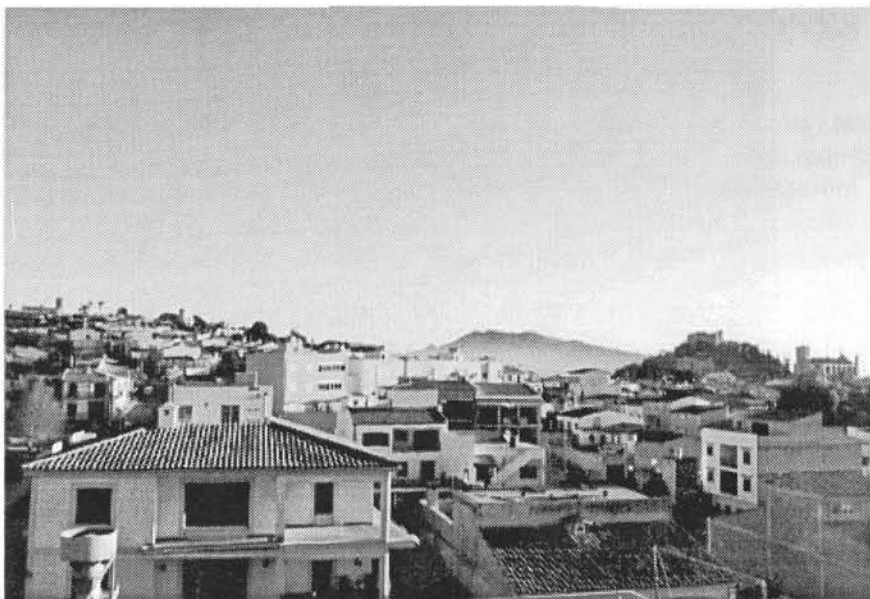
Repetidors

En aquests darrers mesos la companyia Telefónica ha realitzat diverses proves per tal de trobar un emplaçament idoni per instal·lar-hi un repetidor que doni cobertura a aquesta zona de llevant al seu servei de telefonia mòbil. No és que hagi abandonat el projecte de situar-ne un a sobre de les muntanyes d'Es Racó, prop de la caseta del servei de vigilància contra incendis; però o bé veuen dificultats d'obtenir les corresponents autoritzacions o bé una solució a terrenys més accessibles, fins i tot que suposàs més d'una instal·lació, els resultaria més rendible.

En aquesta tasca de prospectiva és possible que dins unes setmanes facin una prova sobre l'edifici de les escoles, amb una antena reduïda que seria experimentada per descobrir quina cobertura pot donar.

En relació al projecte inicial d'Es Racó, els nostres lectors recordaran que la instal·lació s'havia d'instal·lar allà deçà del límit que separa els termes municipals d'Artà i Capdepera, però l'accés s'havia programat des del coll d'Es Racó. L'Ajuntament s'hi va negar en tant que no es demostràs la utilitat pública de la instal·lació. Pel que sembla, Telefónica ja hauria aconseguit aquesta classificació per part de la Comissió Insular d'Urbanisme, però abans d'enllestir aquest projecte podria intentar trobar solucions menys costoses, econòmicament, i menys conflictives.

Però Telefónica no és l'única empresa que vol cobrir el servei de telefonia mòbil a la zona del llevant. També Airtel, el segon operador en aquest camp de la comunicació sense fil, ha fet proves i ofertes. El punt de mira s'ha dirigit, en aquest cas, al puig de Na Carretó. Els propietaris dels molins haurien rebutjat la proposta, i les proves s'han fet a altres propietats de la falda del puig. La pretensió



On s'ubicaran els repetidors de telefonia mòbil?

d'aquesta companyia era instal·lar un torre metàl·lica de 30 metres per la qual cosa

oferia una quantitat ben respectable en concepte de lloguer anual.

Exposició d'escultures

El dia 22 de desembre a les 20,30 hores, i a la sala d'exposicions de «La Caixa», tindrà lloc la inauguració de l'exposició d'escultures a càrrec de «Amadeo» J. Canet Esteva.

Dita exposició restarà oberta des del dia 22 de desembre fins al dia 6 de gener, tots els dies de 19 a 21 hores.



Comercial
ARTA

EN ARTA:
Carrer de Ciutat, 26 - Tel. 83 61 48

EN MANACOR:
Polígon Industrial
C/. Menestrals, 11 - Tel. 55 58 11

Massey - Ferguson. Tractores

CONDOR Motocultores y Motobombas

BATLLE Empacadoras • Rotoempacadoras y Sistemas de riego

ZAZURCA Equipos preparación Tierra y Siembra

AGUDO Cubas de vacío

MONDIAL Y OPEM Motosierras

GAVARA Pulverizadores

GASPARDO Barras de Corte

JUSCAFRESA Remolques

BLANC Peladoras de Almendras

BRUN Abonadoras

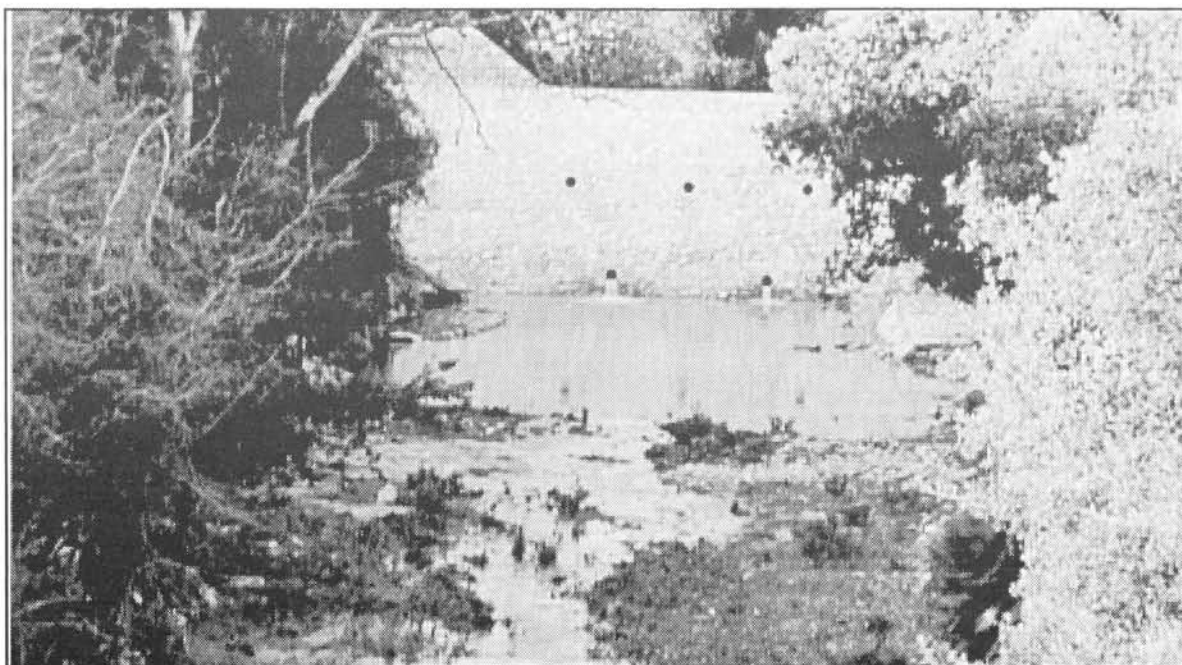


MASSEY-FERGUSON



condor

BATLLE



Pluges esperades

Les Jornades Micològiques s'hagueren de suspendre perquè les pluges no comparegueren a temps per culminar una temporada d'esclatasangs que s'anunciava com a extraordinària; però fa dues setmanes que va ploure, molt i bé. Vegeu-ho a l'avanç

El dic de Son Taitet amb els forats reguladors en funcionament.

dels pluviòmetres del mes de novembre, potser definitius, que publicam en aquesta mateixa edició.

L'estampa dels torrents amb l'aigua que corre sempre és agradable, sobretot si, com era el cas, començava a fer témer que la pluja s'hagués oblidat de vessar-se pel nostre redol.

MAQUINARIA HOSTELERIA

APERTURA NUEVO LOCAL



DIVISION
HOSTELERIA



*Vía Palma, 92
(Ctra. Palma-Artá)
Manacor*

Tel. 55 17 22

Fax 84 41 11

CARTA A LES NINES DE XINA

Estimades nines:

L'altre dia vos vaig veure. Jo som una dona, sabeu? com vosaltres. Per ser una dona tenc capacitat de parir, de parir nines, nines com vosaltres i també nins. També tenc capacitat (com vosaltres si vos deixaren créixer) de sentir ternura, amor, alegria, tristesa, molta tristesa... Aquesta capacitat ens fa semblants. Però jo vaig nèixer a un país i en una família que em va estimar, perquè era una nina, sabeu?

Quan vos vaig veure qualche cosa es va rompre dins el meu cor i ja més mai serà el mateix. Sent un gran dolor per vosaltres però sobre tot el sent per les vostres mares que s'han vist privades d'estrènyer-vos amb força entre el seus braços, si crec que em donen més pena les vostres mares.

Estimades nines, encara avui és terrible nèixer persones dones en moltes parts del món. Així és que les persones dones que em nascut en aquesta part tenim l'obligació de lluitar per vosaltres i també per nosaltres i per les nostres filles, per deixar-vos un món millor, un món en el que nèixer persona estarà per damunt de qualsevol altre condició.

Jo se que aquest desig el compartesc amb moltes persones dones i també homes que, encara l'educació que han rebut, comparteixen amb nosaltres la capacitat de sentir ternura, amor, alegria, tristesa, molta tristesa..

Vos estim

Pilar

DONES DEL MÓN IV COFERÈNCIA MUNDIAL SOBRE LES DONES

Les reivindicacions de les dones i les lluites per aconseguir la igualtat varen començar al segle passat. Dones que lluitaven per la reducció de la jornada laboral, per uns salaris dignes, per el dret de votar... Això ha estat un llarg camí, en moltes ocasions ple d'amargors, però que ha donat uns fruits que ara saborejam. Malgrat tot ens trobam a finals del segle XX sense haver-hi arribat ni molt manco a la tant desitjada igualtat. Malauradament tampoc serà aquest el segle de l'emancipació de la dona.

Als darrers vint anys s'han celebrat quatre conferències: La primera a Mèxic en 1975, la segona a Nairobi al continent africà, en 1994 es va celebrar la cumbre de El Caire. Allí es varen donar dades esgarriadores: En molts de països les dones no tenen dret de rebre una herència; el 70% de la població pobre és femenina (condició que va en augment); el 33% de dones són analfabetes; 100.000 dones moren cada any per aborts mal practicats, 100 milions de nines han sofert qualche tipus de mutilació dels seus òrgans sexuals, i així fins completar una llista inacabable.

Enguany s'ha celebrat la quarta conferència a Pekin al mes de setembre.

A continuació llegireu un resum de la declaració de Beijing:

1. Nosaltres els Governos que participam en la IV Conferència Mundial sobre les Dones,

2. Reunits a Beijing, en setembre de 1995, any del cinquantenari de la fundació de les Nacions Unides.

3. Decidits a promoure els objectius d'igualtat, desenvolupament i pau per a totes les dones del món, en interès de tota la humanitat.

4. Reconeguent les veus de les dones del món senser.

5. Reconeguent que la situació de la dona ha experimentat avanços, però que aquest progrés no ha estat homogeni, que encara existeixen desigualtats entre homes i dones.

6. Reconeguem que aquesta situació s'ha vist agreujada per una creixent pobresa, que incideix a la vida de la majoria de la població mundial i en

particular a les dones i a les nines i nins.

7. Ens comprometem sense reserves a combatre aquestes limitacions i obstacles...]

[...ESTAM DECIDITS A:

23. Assegurar a totes les dones i a les nines el total disfrut de tots els drets humans i llibertats fonamentals i prendre mesures contra la violació d'aquests drets i llibertats.

24. Adoptar totes les mesures que siguin necessàries per eliminar totes les formes de discriminació contra les dones i nines.

25. Animar als homes per que participin en totes les accions dirigides cap a la igualtat.

26. Promoure la independència econòmica de les dones, augmentant els llocs de feina i llevant la persistent i cada vegada major pobresa que recau damunt les dones.

27. Promoure un desenvolupament dels pressuposts per l'ensenyament bàsic, l'educació permanent, l'alfabetització i l'atenció primària de la salut per les nines i les dones.

28. Donar passes positives amb el fi de garantir la pau i reconèixer el liderat que han desempenyat les dones en el moviment en favor de la pau i recolçar les negociacions per la concertació d'un tractat de prohibició dels assaigs nuclears.

29. Prevenir i eliminar totes les formes de violència contra les dones i les nines.

30. Assegurar la igualtat de tracte d'homes i dones en l'educació i l'atenció a la salut i promoure tant la salut sexual i reproductiva de les dones com l'educació...]

Els acords presos a la conferència de Pekin tenen moltes lectures, han omplert moltes fulles de paper, però si no volem que siguin paper banyat, nosaltres, les dones, tenim l'obligació de treballar perquè aquests acords arribin a ser una realitat.

Pilar Lucas del Grup de Dones

Moviment de la població. Mes de novembre de 1995.

NAIXEMENTS:

10-11-95.- **Julia Crespo Carrió**, filla de Manuel i de Juana.

10-11-95.- **Miquel Medina Febrer**, fill de Juan i de Maria-Isabel.

12-11-95.- **Clara Sancho Carrió**, filla de Antonio i de Amparo Clara.

14-11-95.- **Miquel Nicolau Sastre**, fill de Rafael i de Bárbara.

15-11-95.- **Alejandro Vives Redmann**, fill de Juan José i de Jasmín.

18-11-95.- **Maria Cursach Perona**, filla de Bartolomé i de Maria del Pilar.

24-11-95.- **Joan Artigues Terrassa**, fill de Andrés i de Joana.

MATRIMONIS:

28-10-95.- **Jaume Más Sansó** amb **Joana Riera Llull**.

28-10-95.- **Sebastià Sansaloni Pascual** amb **Maria Jesús Flores González**.

04-11-95.- **Conrado Moyá Galmés** amb **María Nadal Cursach**.

11-11-95.- **José Antonio Picó Gómez** amb **Josefa María Pozo García**.

18-11-95.- **Miguel Angel Paredes Fonseca** amb **Pilar Quintanilla De Cruz**.

DEFUNCIONS:

13-11-95.- **Pedro Sureda Sancho**, Murtó. 93 anys. C/. Ciutat, 56.

28-11-95.- **Isabel Nadal Girart**. D'Es Cabanellins. 99 anys. C/. Es Collet, 12.

Contestador automàtic

Hem rebut la següent cridada que passam a transcriure:

«...Som un gran entusiasta de les festes i la bauxa en general, però hi ha un tema que trobo en que alguns ja es passen i voldria que s'hi posés remei si és possible.

Es tracta dels coets que s'amollen quan hi ha una boda. Crec que no fan cap mal d'amollar els coets que siguin, sempre dins unes hores en que no es molesti a ningú. Però resulta que n'amollen molt sovint a hores intempestives com són les que la gent descansa, és a dir, a la nit.

Fa pocs dies que a les 5 del matí em va despertar a mi, i segur que tot el barri, un tro de traca final, seguit d'una espècie de revetlla. Quan això succeeix, de moment un no sap si ha explotat qualche bombona de butà a qualche veïnat o si comença una guerra. La qüestió és que la son fuig i la nit ha volat, sobretot si és gent major la que sent el renou. Pens que hi ha altres formes i maneres de fer bromes i cas als amics que es casen, sense molestar la gent que no hi té res a veure. Deman que almanco, els coets que amollen de nit, quedin prohibits pel bé dels qui volen i tenen dret a descansar, els d'entre dia ja és una altra qüestió...»

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ

AVANÇ DEL MES DE NOVEMBRE DE 1.995

Data	SA CORBAIA	URBANA	Es Pont	Son Maganet	ELS OLORS	ERMITA BETLEM	Colònia de Sant Pere
Dissabte, 18		0,40				0,40	
Dimarts, 21							
Dimecres, 22	2,00	5,50	4,40	5,30	11,60	11,70	13,00
Dijous, 23	48,00	57,60	40,50	56,20	48,20	59,80	99,50
Divendres, 24	3,50	2,20	2,50	2,10	3,10	5,40	2,00
Dissabte, 25		4,60	2,50	3,50	3,00	2,00	
Diumenge, 26		1,40	1,00		0,50	1,60	

Les estacions escrites en majúscules són les oficials

Reunió entre la directiva del Centre Cultural i el batle d'Artà

El passat dia 17 de novembre, per iniciativa de la Directiva del Centre Cultural, es reuniren a les dependències de l'esmentat centre, el batle d'Artà i la Directiva. Acompanyant el batle hi assistí també Benet Capó com a Delegat en funcions de la Colònia.

Margalida Munar va fer de portaveu de la Directiva del Centre informant detalladament sobre les activitats dutes a terme durant l'any 1995. El batle comentà favorablement l'aportació del Centre Cultural a l'animació festiva, cultural i esportiva de la Colònia i digué mostrar-se sorprès, que amb tants pocs doblers es puguin fer tantes coses.

Dels punts tractats merescueren especial atenció les festes de Sant Roc, unes festes que d'any en any van trobant més i més acceptació i participació tant dels coloniers com dels estiuejants.

Benet Capó recolzà la proposta d'un dels directius de crear una comissió mixta per programar aquestes festes. La comissió estaria integrada en principi, pel Delegat de l'Ajuntament a la Colònia i alguns membres de la Junta Directiva del Centre Cultural. Les funcions d'aquesta comissió serien: programar, aportar i coordinar col laboracions amb l'objectiu de mantenir i potenciar les festes de Sant Roc.

El batle es va comprometre a augmentar el suport econòmic del Consistori artanenc al Centre Cultural, perquè aquest pugui dur endavant el seu programa pel bé de tots els coloniers.

El punt final de l'ordre del dia fou el tema del poliesportiu de la Colònia. El projecte està en la fase de subhasta d'obres i la seva inauguració pot ser una realitat en un termini de cinc mesos. Fou una bona notícia i qui més qui manco desitja que arribi prest a bon port.

A l'apartat de precs i preguntes va sortir el tema d'actualitat: l'urbanització des Canons. El batle va dir al respecte que ell tampoc n'estava satisfet i que volia fer el possible per reduir el seu impacte negatiu. «Es Canons» són ara un problema cantellut i mal d'engolir. El tema provocà, com és lògic, un breu enfrontament de posicionaments; i és que entre poc i massa sa mesura passa.

La trobada amb el batle fou valorada per la Junta Directiva del Centre Cultural com a positiva i pot marcar l'inici d'una col laboració més estreta entre aquesta institució cultural i l'Ajuntament d'Artà.

Fil a l'agulla pel poliesportiu

Des del passat dia 14 de novembre i fins el dia 11 de desembre està a exposició pública el plec de clàusules econòmico-administratives que ha de regir la contratació de l'obra «Construcció de Pista Poliesportiva Enllumenada» i l'anunci de concurs de la mateixa.

El pressupost de la contratació és de 9.077.664 pts. i el termini d'execució és de quatre mesos, la qual cosa significa que amb un poc de sort pel maig de l'any vinent podrem tenir enllestit el tan desitjat com anunciat poliesportiu que serà construït dins els terrenys dels germans Sansó Torres (Geneques) alguns cents metres més amunt de l'edifici municipal.

Fils de telèfons subterranis

L'empresa Radiotrònica està duguent a terme en un sector del poble -no sabem si ho farà per tot- les obres d'enterrament dels cables telefònics. La gent veu amb bons ulls aquesta millora a la vegada que lamenta, un cop més, que aquests tipus d'obres no es facin tots a l'una i no un darrere l'altra. Ara que tenim els carrers ben asfaltats -acabades les obres de les conduccions de les aigües- els tornen obrir. Els més suspicacs diuen que una vegada realitzades les obres



(A. Genovart)

ordenades per telefònica i enllestits altra volta els carrers, vindran els de GESA per fer el mateix. El temps ho dirà. Algú comentava maliciosament: «Actuar d'aquesta manera és una forma de donar feina».

Passejada pes «Canons»

Per demà diumenge dia 3 hi ha organitzada una passejada reivindicativa per la conservació de «Es Canons». Aquesta passejada ha estat promoguda i organitzada pel GOB i l'hora prevista de començament és les 10 del matí. La concentració es farà a la plaça de Sant Pere.

Segons el GOB sembla que només hi ha una via possible per evitar la urbanització: un acord institucional entre l'Ajuntament d'Artà, el Consell Insular de Mallorca i el Govern Balear. El crit dels organitzadors en les octavetes de convidada es ben patent: «T'esperam. No hi Faltis!»

Renovació d'alguns membres del Consell Parroquial

Fa algunes setmanes estaven anunciades unes votacions per elegir tres membres per a renovar una part del Consell Parroquial. Doncs bé, no hi hagué necessitat de proposar noms perquè es presentaren tres persones voluntàries que foren acceptades per la resta del Consell Parroquial. Aquests nous membres que a partir d'ara formaran part del Consell són Maria Immaculada Fiol, Victoria Valls i Blas Valero.

Si desea una buena construcción para su vivienda pida información a:

**CONSTRUCCIONES
MANUEL POZO
GUERRERO**

C/ Bonaire, 14 - 07570 - Artà (971) 83 58 10

**Excavaciones
SEBASTIAN SASTRE**
EXCAVADORA MINI

C/. Son Servera, 29
Tel. 83 65 59

07570 ARTÀ
(Mallorca)

Un Advent per començar el Sínode

Fins el dia 15 de desembre hi ha de plaç per formar els grups sinodals. Un grup sinodal és un conjunt de persones -entre 7 i 15-. La seva tasca és dur a terme la reflexió i l'elaboració de

propostes entorn del grans eixos que el Sínode vol abarcar. Enguany el tema de reflexió és l'evangelització. L'any que ve serà la celebració i el curs següent serà el compartir. Totes

les persones interessades en participar en un grup sinodal poden comunicar-ho a la parròquia després de la Missa o en el Centre Social els dilluns i els dijous de 7'30 a 8'30 del vespre.

Notícies breus

Església Diocesana

Diumenge dia 19 de setembre varem fer el dia de l'Església diocesana. L'ofrena ha pujat 115.500 pts a la parròquia d'Artà i 27.000 a la Colònia. Moltes gràcies.

Catecumenat Juvenil

Dijous passat dia 30 de novembre hi va haver la primera trobada dels participants en el primer curs del catecumenat juvenil (Comuna).

Pre-matrimonial

Aquesta setmana passada hi hagut la preparació al sagrament del matrimoni, l'anomenat curset pre-matrimonial. Una desena de parelles hi han participat.

Catequesi d'infants

Dissabte dia 1, divendres dia 15 i dissabte dia 16 hi haurà una trobada dels pares, catequistes i infants que participen a la catequesi. Serà en el Centre Social. En aquestes trobades es conversarà sobre la marxa de la catequesi i sobre la manera com els distints protagonistes d'aquesta acció -pares, infants, catequistes, comunitat- hi participen. També es donarà el calendari de dates de Primera Comunió per l'any que ve.

Segona etapa: Moguda per Jesús

La catequesi de segona etapa va començar el passat dissabte dia 25. A les 11'30 del matí al Centre Social.

Les escoles preparen el Nadal

El dijous dia 22 de desembre hi haurà la celebració que les escoles d'Artà comparteixen per celebrar el Nadal. Serà a l'església parroquial a les 3 del capvespre.

Deixalles

L'entrega de roba per Deixalles es fa pel portal del pati del Centre Social en el Carrer del Sol. Demanam que s'entregui ben fermada en sacs de plàstic o de paper.

Moviment Parroquial

Ha rebut el Baptisme:

Diumenge dia 19 de novembre:

Sara Serrano Dols, filla de Lorenzo i Maria del Carme
Diumenge dia 26 de novembre:

Silvia Martínez Vives, filla de Francesc i Antònia
Anna Arrom Mayol, filla de Mateu i Francesca
Daniel López Torrelló, fill de Ignacio i Francesca
Pere Francesc Llull Llull, fill de Pere Josep i Maria Atònia

Miquel Sebastià Rosselló Gili, fill de Xerafi i Catalina

Han fet la Primera Comunió:
Diumenge dia 19 de novembre, a la Parròquia:

Maria del Carme Serrano Dols
Diumenge dia 26 de novembre, a la Parròquia:

Joan Francesc Martínez Vives

Han celebrat el Sagrament del matrimoni:

Miquel Angel Paredes Fonseca amb Pilar Quintanilla de Cruz,

dissabte dia 18 de novembre a Sant Salvador

Han celebrat les bodes de plata

Joan Sureda Vives i Maria Salas Sureda, dissabte dia 18 de novembre a Sant Salvador

Hem pregat pels difunts:

Isabel Nadal Girard, des Cabanellins, de 99 anys, +28-XI-95

La finestra de l'Advent



1ª Setmana: Isaïes. El profeta de les bones notícies.

Isaïes és l'exponent de l'obertura del poble d'Israel a la salvació que Déu ofereix. És el profeta de l'Emmanuel, del retorn del poble per camins nous, de la glòria de la nova Jerusalem. I ens dóna la tònica de l'Advent: el poble que viu a les fosques però que està obrint-se ja a una gran llum.

2ª Setmana: Joan Baptista. Convertiu-vos que el Regne de Déu és aprop.

Precursor. Senyala Jesús i desapareix. Frontissa amb el món nou. Exponent de tot intent sincer de preparar i de col·laborar amb la iniciativa de Déu de salvar el nostre món. Joan planteja l'exigència de vigilància i la senzillesa per mantenir-se disponible a les intervencions de Déu.

3ª Setmana: La Verge Maria. Que es faci en mi segons la vostra paraula.

Una resposta prompta, senzilla. Un sí fet de confiança, d'admiració, de disponibilitat. I Déu se va encarnar. Maria és la terra bona que ha donat el cent per ú. Maria és la humanitat sencera que accepta de col·laborar amb Déu perquè la nostra vida i la nostra història estiguin en bones mans. Ella va dir Sí.

4ª Setmana: Sant Josep. No tenguis por de rebre maria a casa teva.

El missatge que va rebre Josep és el mateix que rebem nosaltres avui: Déu se'ns pot manifestar directament, qui ho dubta?! Però la realitat és que la manera habitual de comunicar-se amb nosaltres és per mitjà d'esdeveniments que, com Maria, estan plens, gràvids de Jesús.



Escoles Esportives

L'Ajuntament d'Artà ha fet públic el programa d'Escoles Esportives que en aquest curs funcionaran al polisportiu municipal de Na Caragol. Els interessats poden dirigir-se al mateix polisportiu (telèfon 835142) on els recolliran la inscripció o els informaran de les condicions per fer-la. Els abonats tenen bonificacions en les tarifes de totes les escoles. Les que ofereixen les seves especialitats són les següents:

Bàsquet. Dijous de 19:30 a 21:00 i divendres de 17:00 a 18:30 hores.

Futbol. Dilluns, dimecres i divendres de 18:30 a 20:00 hores.

Volei. Dimarts, de 18:00 a 19:00 hores.

Tennis. En horari a convenir amb el professors.

Gimnàstica. Dimecres i divendres de 17:00 a 19:00 hores.

Judo. Dimarts i dijous de 19:00 a 20:00 hores.

Natació. En els mesos de juliol i agost en horari convengut amb els professors.

Atletisme

Demà es disputarà a Calvià l'única maratón que té lloc a les Illes Balears. La maratón i mitja maratón de Calvià compta enguany entre els seus nombrosos participants amb una nutrida expedició artanenca. Aquesta està formada per Bartomeu Bisbal, Bartomeu Jaume, Miquel Pastor, Antoni Ginard, Julien Adrian, Francesca Rosselló, Guillem Serra, Antoni Serra, Josep Zafra i Rafel Pérez. Els cinc primers participaran a la mitja maratón, 21.097 metres. Per la seva part Francesca Rosselló, del Ramis Sastre, té el repte de batre el rècord balear femení de maratón i dels altres

quatre, dos d'ells, Josep Zafra i Rafel Pérez provaran per primera vegada els quaranta-dos quilòmetres i cent noranta-cinc metres que componen una maratón. Per primera vegada són cinc els maratonians artanencs que es presenten a córrer aquesta mítica distància, fet únic al nostre poble i amb més mèrit si es té en consideració que Artà té una població aproximada de sols sis mil habitants.

No res més que desitjar-los tota la bona sort del món i fer-los arribar els nostres més fervorosos ànims a tots els participants.

Columbofília

Ha començat el concurs terrestre 1995/96

Al mateix temps que es van desenvolupant les amollades d'entrenament, que tenen lloc els dissabtes, també es du a terme una nova edició del tradicional «Concurs Terrestre», competició que es realitza els diumenges i que és una prova de contrarellotge, ja que consisteix a amollar un equip de coloms cada 5 minuts. El grup que realitza el trajecte en menys temps és el guanyador de «l'etapa», ocupant el seu lloc en la corresponent classificació general.

Aquest és el resultat de la primera amollada de l'actual temporada:

Coll de Son Mas (Manacor). 26-11-95.

1 Arturo Nicolau	9 Pep Bauçà
2 Toni Salom	10 Na Caragol 8è
3 Andreu Escanellas	11 Xavier Conesa
4 Sebastià Ginard	12 Bàrbara Mestre
5 Llorenç Mestre	13 Damià Vives
6 Pere Ginard	14 Guillem Vives
7 Tomeu Ferriol	15 Na Caragol 7è
8 Joan Terrassa	

Tomeu Ginard

BAR- RESTAURANTE CAN BALAGUER

*** Menú del dia**

*** Tapes Variades**

*** Cuina Mallorquina**

tel. 83 50 03
c/ Ciutat, 19
07570 - Artà

Futbol-Sala

S'ha posat en marxa el torneig de futbol-sala 1995-96. Aquí teniu els primers resultats i classificacions:

Jornada 1

Grup 1

Canyamel 2 - Ca'n Matemales 8
M. C. Roig 6 - Mijupe 5
Poli B 4 - C. Cultural 3
Sanimetal 16 - Sa Nostra 2

Grup 2

Dollar 2 - Màrmols Artà 5
Nàutic 15 - Boixos Nois 2
Dorado 1 - S. Juma 8
Mànix 3 - Cont. Llevant 9
Almudaina 3 - Font de sa Cala 1

Jornada 2

Grup 1

Poli B 3 - Sanimetal 10
Mijupe 6 - Sa Nostra 5
Poli A 4 - Ca'n Matemales 10
M. C. Roig 6 - Canyamel 3

Grup 2

Nàutic 3 - Cont. Llevant 1
Dorado 2 - Dollar 5
Boixos Nois 2 - Màrmols Artà 14
Mànix 2 - Almudaina 8
Juma 2 - Font de sa Cala 1

Sancions:

Galván (Canyamel), 3 partits per insults lleus a l'àrbitre i induir a la violència.

CLASSIFICACIÓ GRUP 1								
EQUIP	J	G	E	P	GF	GC	PTS	DIF
Sanimetal	2	2	0	0	26	5	4	+21
Ca'n Matemales	2	2	0	0	18	6	4	+12
M. C. Roig	2	2	0	0	12	8	4	+4
Mijupe	2	1	0	1	11	11	2	
Poli B	2	1	0	1	7	13	2	-6
C. Cultural	1	0	0	1	3	4	0	-1
Poli A	1	0	0	1	4	10	0	-6
Canyamel	2	0	0	2	5	14	0	-9
Sa Nostra	2	0	0	2	7	22	0	-15

CLASSIFICACIÓ GRUP 2								
EQUIP	J	G	E	P	GF	GC	PTS	DIF
Màrmols Artà	2	2	0	0	19	4	4	+15
Nàutic	2	2	0	0	18	3	4	+15
Almudaina	2	2	0	0	11	3	4	+8
Juma	2	2	0	0	10	2	4	+8
Cont. Llevant	2	1	0	1	10	6	2	+4
Dollar	2	1	0	1	7	7	2	
Font de sa Cala	2	0	0	2	2	5	0	-.3
Dorado	2	0	0	2	3	13	0	-10
Mànix	2	0	0	2	5	17	0	-12
Boixos Nois	2	0	0	2	4	29	0	-25

CRISTALERIA ARTA

Carrer Ciutat, 48-A Tel. 83 53 75

Les ofrece sus servicios en:

* CRISTALES REDONDOS DE CAMILLA
* DOBLE ACRISTALAMIENTO
* CRISTALES DE SEGURIDAD Y TEMPLADOS
* CRISTALES TALLADOS I BISELADOS
* ENVARILLADOS Y EMPLOMADOS

* METACRILATO
* PECERAS A MEDIDA
* LETREROS LUMINOSOS
* CRISTALES COLORES

* FALSOS TECHOS
* MAMPARAS DE BAÑO
* ENMARCACIÓN

Bàsquet

DATA: 11/11/95				CATEGORIA: Infantil Femení			
PARTIT: SAN JOSE A - SANT SALVADOR							
PARCIALS: 18/10 34/14 60/25 81/34					RESULTAT: 81/34		
N	NOM	PU	RE	Nº	NOM	PU	RE
4	Gil, T.	1	4	10	Ginard, M.	8	7
5	Llabata, C.	8	2	11	Marti, M.F.	2	1
6	Mascaró, M	4	3	12	Ferragut,M	5	4
7	Carrió, A.	-	3	13	Ginard, B.	4	7
8	Pastor, I.	-	3	14	FernandezC	2	1
9	Galan, M.A.	-	4	15	Hernandez	-	1

COMENTARI: Partit en què l'equip local va ser superior en tot moment a l'equip artanenc, així i tot, és va lluitar durant tot el partit i es va fer tot el que es va poder.

DATA: 11/11/95				CATEGORIA: Cadet Femení			
PARTIT: CALA D'OR - APA INSTITUT ARTÀ							
PARCIALS:					RESULTAT: 36/46		
N	NOM	PU	RE	Nº	NOM	PU	RE
4	Bisbal, C.	2	1	10	Nicolau, M.A.	27	24
5	Cabrer, I.	4	3	11	López, M.M.	4	2
6	Ferragut, M.	2	-	12	Hernandez	-	3
7	Gili, I.			13	Canto, M.R.	2	1
8	Peña. C.	4	3	14	Viejo, E.		
9	Nicolau, A.			15	Obrador, T.	1	3

COMENTARI: Partit conflictiu en alguns moments per a l'equip artanenc, que va saber resoldre en els moments decisius. Bon partit amb moltes personals i pocs punts.

DATA: 18/11/95				CATEGORIA: Infantil Masculí			
PARTIT: SANT SALVADOR - PERLES DE MANACOR							
PARCIALS: 8/14 5/16 10/32					RESULTAT: 23/62		
N	NOM	PU	RE	Nº	NOM	PU	RE
4	Guiscafre, J.	9	2	10			
5	Estade, J.M.	-	4	11	Bover, O.	2	1
6	Nicolau, J.	1	11	12	Llodra, C.	-	4
7	Carrió, J.A.	4	4	13	Canto, D.	-	1
8				14			
9	Ferragut, G.	-	4	15	Carrió, A.	7	8

COMENTARI: Un partit que al principi pareixia que havia de ser més igualat, però amb el pas dels minuts l'equip manacorí va anar posant un avantatge en el marcador. Se varen veure les mancances lògiques d'aquest equip artanenc, que esperam que amb el temps vagi millorant.

DATA: 18/11/95				CATEGORIA: Júnior Femení			
PARTIT: ESPORLES - SANIMETAL							
PARCIALS: 20/24 17/42				RESULTAT: 37/66			
Nº	NOM	PUN	REB	Nº	NOM	PUN	REB
4	Amoros, G.	-	-	10	Tous, C.	17	3
5	Llabata, M.	23	4	11	Amoros, C.	-	1
6				12	Pallicer, M.	4	3
7	Ginard, M.	6	8	13	Ginard, M.B.	-	2
8	Sancho, C.	6	-	14	Danyis Mª B	4	3
9	Obrador, S.	-	-	15	Santaandreu, C	8	2

COMENTARI: Segona victòria fora de casa de l'equip júnior. El partit no es va decidir fins a la segona part on l'equip del SANIMETAL va realitzar una forta defensa a més de treure un ràpid contraatac. Encara que es guanyàs aquest partit cal destacar els pocs rebots aconseguits. La màxima anotadora del partit va ser M. Llabata que aconseguí 17 cistelles en joc i convertí 9 tirs lliures.

DATA: 25/11/95				CATEGORIA: Infantil Masculí			
PARTIT: DE LA CRUZ/COLL - SANT SALVADOR							
PARCIALS: 26/6 28/0 33/4 25/4				RESULTAT: 112/14			
N	NOM	PU	RE	Nº	NOM	PU	RE
4	Guiscafre, J.	4	1	10	Melis, A.	-	1
5				11	Bover, O.	2	1
6	Nicolau, J.	2	2	12	Llodra, C.	-	2
7	Alcaraz, A.	-	1	13	Canto, D.	-	-
8	Lopez, A.	4	2	14			
9	Ferragut, G.	-	2	15	Carrió, A.	2	4

COMENTARI: Va ser un partit enfront d'un equip bastant bo, amb una tècnica individual bastant depurada i amb una alçada molt superior als nostres representants. L'equip palmesà és va dedicar a córrer un ràpid contraatac i a recuperar molts dels rebots ofensius que convertia en dos punts més. El gran mal de cap de l'equip artanenc varen ser les 36 pilotes perdudes.

DATA: 18/11/95				CATEGORIA: Penyes Comarcal			
PARTIT: SANT SALVADOR ES REMEI - ROCCO							
PARCIALS: 47/36 41/30				RESULTAT: 88/66			
N	NOM	PU	PE	Nº	NOM	PU	PE
4				10			
5				11	Vaquer I, P.	31	3
6	Galan, M.	4	5	12			
7	Torres, M.	4	1	13	Nadal, J.	16	2
8	Carrió, R.	8	1	14	Riera, P.M.	6	4
9	Miralles, B.	19	3	15	Alzamora, C.	-	5

COMENTARI: Una altra victòria per part dels nostres representants de penyes. L'equip artanenc va tenir més o menys controlat el partit, tant sols va haver de tenir en compte de no adormir-se i estar centrat en el joc, cosa que en penyes és bastant complicat.

DATA: 25/11/95				CATEGORIA: Penyes Comarcal			
PARTIT: SANT SALVADOR ES REMEI - BORA BORA							
PARCIALS: 34/47 48/53				RESULTAT: 82/100			
N	NOM	PU	PE	Nº	NOM	PU	PE
4	Torres, E.	16	3	10			
5				11			
6				12			
7	Torres, M.	10	3	13	Nadal, J.	35	2
8	Carrió, R.	20	4	14			
9				15			

COMENTARI: Els nostres representants varen haver de disputar tot el partit amb quatre jugadors, que varen fer tot el possible en defensa, però no va ser possible aturar durant els 48 minuts els jugadors de Capdepera que varen aconseguir els 100 punts. En atac, més o menys, varen aconseguir el que s'havien proposat, que era superar els 80 punts, així i tot, la victòria no va ser possible.

DATA: 18/11/95				CATEGORIA: Cadet Masculí			
PARTIT: FORN DE SA PLAÇA - MOLINAR							
PARCIALS: 28/30 36/25					RESULTAT: 64/55		
N	NOM	PU	RE	Nº	NOM	PU	RE
4	Sanchez, D.	1	1	10	Morey, P.	12	9
5	Domenge, J	-	2	11	Gili, J.	2	3
6	Alejandro, J	11	1	12	Sastre, T.	3	3
7	Cano, C.	24	16	13	Llaneras, P.		
8	Lliteras, M.	-	1	14	Gili, X.	-	-
9	Coll, P.	11	7	15	Quetglas, M	-	-

COMENTARI: Aquesta és la tercera victòria consecutiva. L'equip local va realitzar probablement el millor partit de la temporada. En els primers 15 minuts l'equip visitant va manar en el marcador essent la màxima diferència de 11 punts (0 a 11). Però després l'equip local va començar la seva remuntada i a la fi dels primers 20' va acabar dos avall. A la segona part l'equip local va pressionar molt en defensa i va robar moltes pilotes i gràcies a l'encert en els tirs lliures es va culminar la remuntada i la posterior victòria de l'equip local.

DATA: 25/11/95				CATEGORIA: Cadet Masculí			
PARTIT: CAMPOS - FORN DE SA PLAÇA							
PARCIALS: 20/25 29/36					RESULTAT: 49/61		
N	NOM	PU	RE	Nº	NOM	PU	RE
4	Sanchez, D.	2	1	10	Morey, P.	7	6
5	Domenge, J	4	7	11	Gili, J.	2	1
6	Alejandro, J	9	1	12	Sastre, T.	4	5
7	Cano, C.	15	20	13	Llaneras, P.		
8	Lliteras, M.	1	1	14	Gili, X.	1	1
9	Coll, P.	19	8	15	Quetglas, M	1	2
COMENTARI: Aquest va ser un partit molt estrany. El Campos va plantejar una defensa en zona que va fer molt de mal als artanencs ja que no sabien com atacar-la. Malgrat el marcador, es va dominar durant tot el partit i no es va témer en cap moment pel resultat. L'equip artanenc no va poder desenvolupar mai el seu joc habitual. Es va dominar el rebot defensiu i això va propiciar uns quants contraatacs. El millor del partit, la quarta victòria consecutiva de l'equip artanenc.							

Equip Infantil Masculí

Temporada 95/96

PRÒXIMS PARTITS			
DATA	CATEGORIA	HORA	PARTIT
2/12/95	Infantil Masculí	11.30	SANT SALVADOR - INCA
2/12/95	Infantil femení		HISPANIA - C.E. SANT SALVADOR
2/12/95	Penyes	15.30	SANT SALVADOR ES REMEI - ELITE
2/12/95	Cadet Femení	18.00	APA INSTITUT ARTÀ - SANTANYI
2/12/95	Cadet Masculí	19.30	FORN DE SA PLAÇA - MALLORCA
2/12/95	Júnior Masculí		SA POBLA - MÀRMOLS ARTÀ
2/12/95	Júnior Femení		CALVIA - SANIMETAL
3/12/95	Sènior Femení		JOVENT - Bar 'EL DORADO'
9/12/95	Infantil Masculí		SANT SALVADOR - LLUCMAJOR
9/12/95	Infantil femení		C.E. SANT SALVADOR - SANTA MÒNICA
9/12/95	Penyes		BABA TREBOL - SANT SALVADOR ES REMEI
9/12/95	Cadet Femení		SOLEDAD - APA INSTITUT ARTÀ
9/12/95	Cadet Masculí		LLUCMAJOR - FORN DE SA PLAÇA
9/12/95	Júnior Masculí		MÀRMOLS ARTÀ - POLLENÇA
9/12/95	Júnior Femení		SANIMETAL - SÓLLER
10/12/95	Sènior Femení		EL DORADO - MOLINAR
16/12/95	Infantil Masculí		SANT SALVADOR - SANTANYI
16/12/95	Infantil femení		SANTA MARIA - C.E. SANT SALVADOR
16/12/95	Penyes		SANT SALVADOR ES REMEI - IXENT
16/12/95	Cadet Femení		APA INSTITUT ARTÀ - CAMPOS
16/12/95	Cadet Masculí		FORN DE SA PLAÇA - SAN CAYETANO
16/12/95	Júnior Masculí		ROYAL INSURANCE - MÀRMOLS ARTÀ
16/12/95	Júnior Femení		SES SALINES - SANIMETAL
17/12/95	Sènior Femení		ANDRATX - EL DORADO



Agonellats d'esquerra a dreta: Melis, A., Guiscafre, J., Llodra, C., Sancho, J., López, A., Alcaraz, A., Bernad, M.A.
Drets d'esquerra a dreta: Carrió, R.(entrenador), Nicolau, J., Bover, O., Canto, D., Carrió, J.A., Estade, J., Carrió, A., Ferragut, G.,

Hípica

«Els vells rockers mai no moren»

Dins l'argot del món musical hi ha una frase que diu «los viejos rockeros nunca mueren» i que seria bona d'aplicar als trotons artanencs. Tenim una plantilla de trotons en la qual molts d'ells s'atraquen als deu anys (Pol Trello, Nostro VX, Riggy, Lírico), però tots ells demostren cada vegada que surten a la pista que s'han de tenir molt en compte de cara a les apostes. Cal assenyalar que dins el món del trot de cada dia es va baixant l'edat dels èxits, situant-se entre 3 i 6 anys, actualment.

El passat dia 18 a Manacor fou Pol Trello qui guanyava la seva cursa amb un temps inferior a 1'25 i demostrava la seva regularitat durant tota la temporada. Pol Trello encara que durant l'any aconsegueix poques victòries sí que assoleix un caramull de classificacions. Recordem que Pol Trello té 8 anys a punt de fer-ne 9.

El mateix dia 18 tornava a demostrar la seva classe i un futur prometedor el cavall de Mateu Vicens Vent de Fophy que guanyava un altre cop la primera cursa del capvespre.

I el dissabte 25, també a Manacor,



Riggy és el més jove dels «vells rockers», amb 7 anys.

una altra exhibició per part del cavall d'Es Pou d'Es Rafal Nostro VX oferint un recital dels que de tant en tant ens té acostumats aquest cavall que quan s'ho proposa no té res impossible.

En un altre ordre de coses també hem de destacar les excel·lents curses que realitza últimament

l'euga de les quadres Blaugranes Fontana Star que realment està realitzant uns cronos realment increïbles gairebé tots ells per sota de 1'19.

També assenyalar la reaparició el diumenge dia 26 del cavall de Sa Corbaia Riggy després d'uns mesos sense participar en curses públiques.

LLISTA DE NOCES

ELECTRODOMÈSTICS

JUGUETERIA

Comercial Sansaloni

OBJECTES REGAL

C/ RECTA, 2 TEL. 83 62 93 - ARTÀ

**ES VEN UN SOLAR A
ARTÀ**

Carrer Ciutat, s/n. (abans de la benzinera)

**Extensió: 540 m2. i dona a 2
carrers****Amb plànols d'arquitecte per a la
construcció**Per més informació dirigir-se a:
PEP PASTOR, Tel. 523396 o 523419**CONSTRUCCIONES
NOVA 3000 S.L.****ESTRUCTURAS Y TRABAJOS
REALIZADOS POR ALBAÑILERIA.****PIDAN PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
LES ATENDEREMOS DE INMEDIATO.****Información:** Rafael Corraliza García
Avda. Ferrocarril, 27 - 2ª
Tel. 836697 Artà.

RANQUING corresponent al mes de NOVEMBRE de 1995

Fins al DIUMENGE 26 de NOVEMBRE

Nom del cavall	Millor Temps	Pts	MA	SP	MA	SP	Pts
			18	19	25	26	
A Tous				-	-		
Arisol	1'27"5	6		-	-		
FONTANA STAR	1'18"7	3		2on		3er	6
Lírico	1'22"6	3		D		1er	6
NOSTRO VX	1'24"3		-		1er		3
Pol Trello	1'24"2	4	1er		3er		8
Riggy					-		
Scippio			-				
S'Estel De Retz	1'25"9	3		-	-		
Simpàtic	1'23"5	6	-		-		
T Jaleo Blai				-		-	
Truiosa	1'27"4	1		-		-	
Tsar De Saint Cyr	1'21"6	5	-				
Twist Emeraude	1'22"7	2	-		-		
Unita Star's				-		-	
Uruguaya	1'25"2	2			-		
Vanderbilt				-			
Varisol Lui	1'23"1	6		-		3er	7
Vent De Fophy	1'24"8	13	1er		-		16



INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELÉCTRICAS.
ILUMINACIÓN.
ELECTRODOMÉSTICOS.
TELICO: FAX Y TELÉFONOS

MÉNDEZ NÚÑEZ, 16, bajos
TELS. 56 37 95 - 83 61 80. FAX 83 52 70
CALA RATJADA

Futbol

Juvenils

Artà 5 - Cardassar 2

Gols: Víctor (2), Toño, Barbón i Grillo

Bisbal, Pascual, Jandro, Grillo, Alba, Toño, Barbón, Tous, Genovart, Ramon, Víctor. Llaneras per Alba, Nieto per Tous, Garcia per Genovart.

D'excel·lent es pot qualificar la confrontació de rivalitat comarcal que ens oferiren a Ses Pesqueres els conjunts de l'Artà i el Cardassar. El partit fou jugat de poder a poder amb un gran futbol per part dels dos equips amb seguits atacs a les porteries adversàries creant moltes ocasions de gol en les foren més certers els locals logrant gols de bella factura i que les donà la clara diferència que al final del partit mostrava el marcador. El Cardassar ha estat dels equips que millor impressió ha donat del que han passat per Ses Pesqueres aquesta temporada. Pel joc desplegat no va merèixer rebre tants gols però hi ha que dir que l'Artà es va guanyar tots els que va fer. Una petita contradicció. La nota negativa la va donar l'àrbitre senyor Rubert. Va ser una jugada fortuïta, això que quedi clar, en la que Víctor, en la disputa d'una pilota amb un jugador contrari amb força i ganes va tenir la desgràcia de ferir-se amb la paret lateral quedant per uns moments estès en terra amb la impressió de que podia haver sofert una

greu lesió, cosa que no va passar, per sort. Però l'àrbitre, lluny d'interessar-se pel jugador, va fer seguir el joc. Bisbal va discutir amb l'àrbitre, cosa que li va suposar l'expulsió per doble targeta groga. Felicitar a tots dos equips per la tarda de futbol que oferiren i no un d'aquells partits de rivalitat d'abans en els que la consigna semblava «joc ras i potada al cap».

At. Rafal 3 - Artà 1

Gol: Ramon

Amer, Dalmau, Garcia, Pascual, Jandro, Llaneras, Barbón, Ramon, Tous, Genovart, Víctor. Piñeiro per Genovart, Ferragut per Garcia.

Partit estelar entre els dos primers classificats i que no va ser brillant però sí disputat. La primera part fou de l'Artà, amb clares ocasions en especial una de Ramon a porta buida però que es va malograr per mor del fang que returà la pilota. Poc abans del final del primer temps Pascual cometia penal que va ser aprofitat pel palmesans. L'Artà no es va tirar enrera però va venir el segon gol. Es pot dir que un resultat de derrota mínima hagués estat just. Bon partit de l'Artà però a partit del tres a zero el partit es va acabar. Si se segueix aquesta línia demà diumenge es pot guanyar al Patronat i seguir essent segons. Que així sigui.

Infantils

Poblense 1 - Artà 2

Gols: Rocha i Viejo

Vives, M. Femenias, Troya, Mayal, Gil, Cabrer, T. Femenias, Grillo, Ferrer, Gayà, Rocha. Viejo per T. Femenias i Sansó per Ferrer.

Sorprenent triomf a Sa Pobla dels infantils ja que sempre ha estat un camp difícil i els pobles tenen equips compactes cosa que no desmereix en absolut la victòria. Partit equilibrat però controlat per l'Artà, ben situat al camp. Potser l'empat hagués estat el més just però donada l'entrega i disciplina dels nostres el premi és merescut encara que amb un gol molt dubtós que segons sembla no passà la línia de meta.

Artà 0 - Escolar 3

Vives, Martin, Troya, Mayal, Gil, Cabrer, T. Femenias, Grillo, Ferrer, Gayà, Viejo. Rocha per Viejo, Sansó per Ferrer i Xavi per Martin.

Clara i contundent derrota de l'Artà en el derbi comarcal a Ses Pesqueres amb un resultat ampli, com es veu. Els locals mai no entraren en el partit i es veren clarament superats tant en conjunt com individualment pel contrari que va jugar des de el quart d'hora de la primera part amb un home menys per malparlar l'àrbitre. Però no es descomposaren sinó tot el contrari, foren amos i senyors de la situació. Res a objectar. Intentar rectificar i a veure si es treu alguna cosa positiva de la visita a Ca'n Picafort.

SERVEIS ADMINISTRATIUS D'ARTÀ ASSESORIA

Contable, Fiscal i Laboral.

C/. Terrassa, s/n. Tel. 83 68 43 - ARTÀ

Els informa que, la seva oficina, restarà oberta a partir del 6 de novembre, sota la direcció de :

Joan Fco. Lobo Vicens

Alevins**Artà 2 - Rtvo. Rafal 4**

Gols: Pere Joan i Gil

Cano, Caravante, Juanma, Cruz, Esteva, Joan Andreu, Pere Joan, Bernat, M. Ginard, Pascual i Reyes.

Gerro d'aigua freda després de la victòria assolida fa set dies a Palma contra la Unión. Dos parts totalment oposades les que es veren dissabte a Ses Pesqueres. A la primera els locals no n'endevinaren ni una i s'arribà al descans 0-3 cosa que deixava sentenciat el partit. Als pocs minuts de la represa es rebia el quart gol cosa que feia improbable una reacció local però no va ser així i a partir d'aquí els locals arraconaren el rival al seu camp creant nombroses ocasions que, d'haver tengut sort, haguessin capgirat el marcador. Però els partits duren 60 minuts i no es pot badar però ja se sap que de les derrotes també se n'aprèn.

Beta 3 - Artà 0

Cano, Càmara, Juanma, Cruz, Esteva, Joan Andreu, Pedro Joan, Bernat, Gil, Mikel, Reyes.

Partit fat per part dels dos lligant poques jugades de mèrit i sense crear perill. Sols una de Reyes que no va concretar. A la segona part els nostres sortiren més decidits però sense sort. Això va redundar en que els locals, en una de les poques ocasions que tengueren, feren el seu primer gol, seguit del segon i el tercer. Poc a poc els artanencs

es difuminaren del camp i el resultat final ho diu tot.

Cadets**Artà 2 - Porto Cristo 2**

Gols: Tous i Ferrer

Pedro, Danús, Canet, J. Ginard, Ferrer, Rafel, Mayal, Tous, López, Moya, Piñeiro. Emilio per Ginard.

Just repartiment de punts entre artanencs i portenys i que molt bé podia haver acabat en victòria local si no fos per un ingenu penal que va donar l'empat als forans a poc d'acabar el partit sense temps per reaccionar. El partit fou disputat pels dos equips fallant clares ocasions de gol, potser més clares les del Porto Cristo a la segona part, però foren errades per sort pels nostres. L'empat final va satisfer als locals però no als visitants que estan situats a la part alta de la classificació.

Felanitx 0 - Artà 1

Gol: Rafel

Pedro, Danús, Canet, Ginard, Ferrer, Mayal, Toño, Rafel, López, Tous, Piñeiro. Guinea per Tous i Emilio per

Piñeiro.

Sembla ser que els cadets han experimentat una millora en el seu nivell de joc en els dos darrers partits com ve a demostrar la victòria assolida al Torrentó de Felanitx que encara que va ser per la mínima, mai es va passar pena ja que el Felanitx o no va tenir la seva tarda o és un equip mediocre pel que es va veure durant el partit. Gol matiner i tranquilitzador per fer-se amb el control del joc sense passar angúnia, amb una defensa encertada, sense badar, sense errades.

Benjamins - Futbol 7**Petra 1 - Artà 5**

Gols: Ramon (3), Terrassa i Endika

Pere Miquel, Gayà, Terrassa, Sureda, Torreblanca, Jordi, Rocha.

Clara victòria a Petra dels més petits de l'Artà encara que a la mitja part el resultat era 1-0. A la represa sortiren espantats, es feren amb el control del joc i es feren els gols un després de l'altre fins arribar al nombre final de 5.

**FEIM REALITAT LES SEVES IDEES:**

XIMENEES, FAÇANES, BALUSTRADES,
CUINES, BANYS, TAULES

I QUALESVOL DETALL QUE ES PUGUI IMAGINAR PER
A LA DECORACIÓ DE CASEVA.

Es Racó.

Possiblement, clares vegades tendrem el gust de contemplar un paisatge infantil tan atapat com el que avui presentam a la coneguda dels nostres lectors.

Ladatedel clic fotogràfic poc ni gens importa, donat que les meravelles retradades resten vives dins la memòria de tots.

Per llei de vida, algunes d'elles bressolen la felicitat de la LLar celestial.

Si no anam tan calçats per aigua com un conill dins la pols, per endavant anunciem que podem escapollar la identitat d'alguna de les fotografiades. Apa, idò: anem-hi s'ha dit:

Lloc, costura de Ca'n Morey. Professores, Sor Margalida de Jesús Agonitzant, Ferrer; Sor Francisca de La Verge de Lluc i Sor Margalida de Sant Vicenç, Massanet. Alumnes:

Catalina Xana. Maria Barxa. Aina Eloi. Bàrbara Jana. Margalida Fustereta. Margalida Cirera. Maria de Ca's Forestal. Maria de Son Fortè Nou. Antònia Claret

i Catalina Caragola.

Segona fila: Maria Payeres. Catalina d'Algaire. Maria A. Bovera. Isabel Papa. Bàrbara Melindra. Antònia Camunyes i Maria Molla.

Tercera filera: Na Paquita de Ca's Cabo Amengual que vivia al carrer Nou. Bàrbara de Ca's Municipal. Maria Blaià (epd). Margalida Blanca. Joana Aina de Ca'n Melindro. Isabel Lloveta. Maria Jardina o de Son Doblons. Aina Escarinxes (d.e.p). Antònia Veny. Maria Porra

i Francisca Blaià.

Assegudetes: Lita Molinera. Antònia de Ca'n Canyamel. Joana Aina Claret. Catalina Sua. Antònia Caragola o Borrona. Catalina Tita. Francisca Camunyes. Antònia Molinera. Margalida Porra i Isabel Garbeta.

Suaqui propet: Margalida Ratera. Maria Fara des Carrer Nou. Petra Monja. Maria Baleu. Francisca Valenta i Emilia Blaià (eGs).



ENDEVINALLA de Pere Xim

Solució a la publicada:
Tots Sants

Ara sí que va de bo
crec que ben prest se vorà
n'hi ha dos a dins Artà
que ja ho voven color d'or.

No és passat per Manacor
i ben aviat lluirà,
la gent també heu sabrà
i voran que cosa és bo.

Els Gorans



PIRIS & ESTELRICH

TORNAREM EL DIA 23/XII